光緒卅肆年捌月初拾日禮拜陸　香港華字日報　英歷壹千玖百零捌年玖月伍號

華字日報

Chinese Mail,
5, WELLINGTON STREET, HONGKONG [illegible]
Cable Address:—WAHTSZPO
Telephone No. 227
No. 13,6[illegible], SEPTEMBER 5, 1908

本館代理掛號處

羊城榮陽街廣信館　聯興街隆記信館　十六甫四巷恩步朋　會城大新街中元堂　澳門怡茂泰禮泉　澳門旅文記源安　梧州沙街裕記火水公司　佛山正埠廣和號　江門舊圩街九如　新甯市仁濟堂吳玉泉　大良伏波坊資林記　香港油蔴地廣陶興

星房盧昴停印　遠近郵費酌加　週年價銀柒員　每月銀陸毫半　閏月報費照加

（督印人林學彬）

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年集備資本金二千四百萬員正另盈餘積項金一千五百壹拾二萬員正總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京　神戶　大版　長崎　英國倫敦　法國利安　美國紐約　舊金山　檀香山　孟米　中國上海　漢口　烟台　天津　北京　牛庄　鐵嶺　旅順口　安東　遼陽　奉天　大連灣　長春等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月週息五厘算　六個月週息四厘算
二個月週息三厘算　日息週息二厘算
香港正金銀行司理人高道謹啓

荷蘭銀行（二名小公）

啓者本銀行創自壹千八百式拾肆年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金三百七拾五萬磅另盈積肆拾肆萬捌千磅總行在荷七達總寫字樓在八打威本行在南洋及英美各屬經閱多年專做買賣滙兌附揭生意◎茲將附銀息價列左
十二個月週息肆厘半算　六個月週息肆厘算
三個月週息三厘半算　日息週息式厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀兩務期妥善仲祈留意是荷
一千九百零六年二月廿六日　總司理人溫侯頓　司理人梁建安　房事務　謹啓　十廿廿

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台灣實備資本銀五百萬員今分枝本港日本及通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生意茲將本銀行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息式釐算
貴商賜顧請移玉涉到中環德輔道中門牌第三號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓　五月念四

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分枝行於英京　孟米　架剌吉打　星架波　香港　廣州省城　小呂宋　宿務　上海　舊金山　墨西哥　華盛頓　巴拿馬　橫濱　代理於　高林保　馬打剌士　仲江　檳榔嶼　打威　三巴冷　四厘丕　西貢　淡水　漢口　天津　毛支及各埠　廈門　香港　寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仲祈留意是荷○茲將附銀息價列
十二個月週息四釐算　六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息二厘算
英一千九百零三年五月二十八號　香港萬國寶通銀行啓

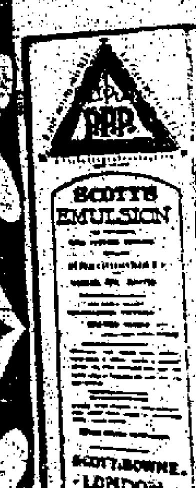
香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列左　開計
三個月期週息式厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
壹千八百八十四年八月壹號　總司理人士洌輔謹啓

貓嘜甜酒　天下馳名

此酒味極純和誠爲衛生之正色美酒也屢蒙各國仕商宮眷選用天下馳名中國各埠行店及本港各洋貨店均有此酒發售
光緒卅四年七月廿九日
總代理發行　中環一十五號　廣和洋行謹啓

SCOTT'S EMULSION　肺部發炎

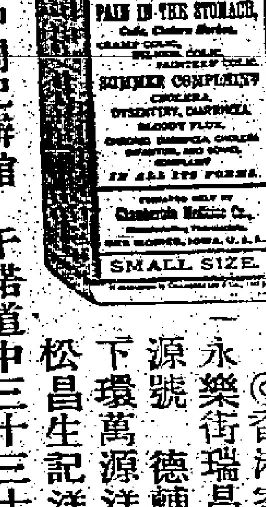


一千九百零六年三月十一號些非路多吉街六十三號門牌付來證書
吾子患肺炎病症狀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未完食一罇其胃大開全體進愈今日他已全愈勝常康健他喜食此油復元斯速獨該此油之奇功以後病遇無不療取　布力忌書

何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之羅科田鰵魚肝油「至貴而至好者」有此靈效可以補療其肺傷生病其餘別家魚油斷不有此奇驗因非用至純至靈之油且非用司各脫精考之法製造而致完全化包上有漁人負魚之貨司否不是補考而實能療病也

曾伯康肚痛霍亂疴嘔藥



專治肚痛瀉痢霍亂及一切大腸之病此藥曾救活多人其止痛除苦之妙功效爲天下諸藥所不能及服一次可以立止肚痛最重之痢疾不過三服無不病除請記此是無不愈之妙藥中全是草木質配合並無金石品
◉大瓶壹元式毫　◉小瓶六毫
◎香港寄售處列下
永樂街瑞昌號　永樂街瑞源號　德輔道先施公司　下環萬源洋貨店　軍裝街松昌生記洋貨店　中環千諾道中同記辦館　千諾道中三十三十一號寶泰　香港德輔道廣生行　省城其昌街屈臣氏藥房　威建藥房　各藥房洋貨店均有寄售

聲明告白

啓者弟前蒙中環英泰隆僱用約有十年茲今年七月中經已離職所有經手銀兩數目及每年各件存項借項之數一概清楚與弟無涉特此聲明以免後論
光緒卅四年八月初三日　陳樞謹啓　十二半

良醫壽世

吉人梁君少蘧父昔長遊燕浙有志醫學多所師承凡兒科驚疳痘疹婦科胎產虛痨男科血門花柳均各擅長蓋范文正不爲良相當爲良醫之語以所學壽世弟室人患陰虛勢極危殆延其診治應手奏效用登廣告爲同胞之延醫者介紹醫館寓中環樂慶里內第二間
光緒卅四年七月廿五日　弟馮森泉敬頌　十七日

艾羅醫生療肺藥

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易然使補救得法則收效非難本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有一二未痿尚可用藥療治俾腐去新生壞葉依然完好此藥功用極靈能力甚大故凡肺服之其功效速非人意中所能預料眞爲咳症之第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症略列一二於後如欲知詳細到本藥房取保證書一閱便悉
一治寒咳燥咳虛咳痨咳羣肺虧損之咳及乾咳痰帶血絲之症
一治因咳遺精及嗜烟傷肺等症
每大瓶價銀一元二五　每小瓶價銀一元
一批發相宜
香港永樂街門牌四拾壹號　中英大藥房

介紹名醫

御醫門桂珊徵君五嶺耆宿四世良醫發仲聖之微言闡靈蘭之秘蘊達五運之常變洞六氣之精微向曾供奉內廷榮膺懋賞固已九重特識溥海知名每見應手著方十無一失其於醫道洞臻極詣今因有叻埠總領事左君子興之約到港小作勾留同人目擊痌瘝力爲挽留懇勸其文旌小駐庶使仁壽同登幸承允許用登報端俾抱病求痊者不致失之交臂也並爲代訂醫規如左
暫寓威靈頓街娜嫖書室
出診二元　夜八點後加倍　門症不診
戊申年七月十七日　劉鑄伯　何炳垣　梁仁甫　彭少鏗　謹啓　十廿日

燕醫生藥

解血毒藥　除痰藥水
固髮藥水　引病出外藥
除蟲藥水　清補瀉丸
光緒卅四年二月初九日
香港永樂街門牌四拾壹號　瑞昌足頭號啟　廿八五

項受告白

啓者油麻地旺角差館街門牌一百一十九號蓮馨食物館生意由光緒丙午年九月廿七日開張係林池高卓陳禮何浩張太五人合伙至光緒戊申年八月初五日止滿盤清算今林池高卓陳禮何浩張太承受就日交易老本盈利如志圖別業願將名下之股份賬目一概項與高數交清如林池有欠人家銀両由經手支理與卓陳禮何浩張太無涉今照用蓮馨字號開張日後生意與蓮馨無涉先此聲明以免後論
光緒卅四年八月初九日　承股人　高卓　何浩　陳禮　張太　仝啓　十八三

（醫寓告白）

西醫關心爲在舊大館後即藥房便利街十號門八字仍在士丹頓街三十四號門牌此佈　西醫關心爲啓

善堂總商會代收粵路第二期股銀廣告

公啓者商辦廣東粵漢鐵路第二期股銀每股收銀一元五毫每股內扣兩年息銀共壹毫二仙經公議定期七月初一日開收十月三十日截收如交在七月十五前則作八月十五起息八月十五後九月十五前則作九月十五起息以次類推其餘外埠滙到銀之日起息凡第一期在本堂院交股銀者屆期請携原股票到本堂院續交可也
光緒卅四年七月廿一日
愛育善堂　廣濟醫院　廣仁善堂　述善堂　總商會　崇正善堂　明善堂　潤身社　方便醫院　惠行善院　公啓　十六日

新到　漢文映相初學書

（發售每本價銀三毫）
此書專教映相映景冲片晒相及較藥料諸法齊備常有映相乾片鏡箱各等藥料及福州漆器洋貨傢私發客
舖在中環大馬路門牌十九號
光緒卅四年八月初一日　萬耀榮啓

貴重物業出投

啓者拍賣人欖勿先生承典主命於西歷壹千九百零捌年九月捌號即禮拜二下午三點鐘在伊都爹利街拍賣房將下列貴重物業當衆出投
（計開該出投物業分兩段）
第一段坐落香港域多利亞城在田土廳掛號爲內地段第五百二十一號分段D字再分九段第二連上蓋即五福里一號積面共量九百四十五丁方尺皇家大批期限九百九十九年每年輸納地稅銀壹拾肆員壹毫七仙
第二段坐落香港域多利亞城在田土廳掛號爲內地段第二百五十六號分段A字之餘地段連上蓋即四方街三十九號積面共量三百七十捌丁方尺皇家大批期限九百九十九年欲知詳細者所問德輔道中捌號典主律師贊臣史篤士及孖士打或拍賣人欖勿先生便知
西歷一千九百零八年八月廿六號　典主律師贊臣史篤士孖士打　謹啓　十八三

聲明告白

啓者本年七月十六日買到七千二百六十七號拖魚船壹隻及十七日買到一千九百壹十七號拖魚船壹隻由本年七月十七日改換過大英船牌號數第一萬一千二百七十三號及第一萬二千二百八十四號自買以後該船等向無與別號賒借按揭各項等情嗣後如有各號相信貨賑揭借等項必須要黃仲卿簽字方爲作實如無黃仲卿簽字壹概與經手是問與黃仲卿無涉先此聲明以免後論
戊申年八月初七日　船業人黃仲卿謹啓　一二半

聲明告白

啓者大道西門牌一百三十一號合昌隆原日黃壽生自做今者自愿與西營盤慎和祥東主鄧煥墀合股全做仍用回合昌隆字記字號開張日後生意與隆亦是兩份均沾多宏舊日合昌隆有欠到本港外埠貨項會項揭借等項俱歸合昌隆舊人支理與慎和祥無涉如慎和祥倘有欠到本港外埠貨項會項揭借等項亦歸慎和祥舊人支結概與合昌隆宏記無涉特此聲明
光緒卅四年八月初七日　合昌隆宏記　黃壽生　鄧煥墀　仝啓　三十

憲示

田土司域晚諭事照得現奉督憲札開定於西歷本年九月初八日即禮拜二日下午兩點半鐘在香港新界田土廳照一千九百零六年第三百六十五號憲示所列額外章程開投建造官地投實總章程及下列定實地稅續批式拾肆年至期滿則由一千八百九拾八年七月初壹日起期滿則由皇家再定等因奉此合函出示曉諭俾衆週知爲此特示
投得該地之人須照第五款總章程至少用銀壹千員經營其地
茲將該地段形勢開列於左
此段冊錄馬灣地段第二百二拾三號坐落土名馬灣北壹百式拾三尺南百二拾三尺東七拾六尺西七拾六尺共計九千三百四拾八方尺每年地稅銀廿二員投價以一百八拾七員爲底
額外章程
一該地段上屋宇之業主倘欲將屋宇拆回可於兩個月內拆完
二投得之人並無在該處岸邊上落之權倘在該處填地亦不得索取賠償
此等章程在官契內註明
一千九百零八年八月二十六日示　[illegible]

憲示

田土司域晚諭事照得現奉督憲札開定於西歷本年九月初八日禮拜二日下午兩點半鐘在香港新界田土廳照一千九百零六年第三百六十五號憲示所列額外章程及下列投實總章程開投官地由一千八百九拾八年七月初壹日起期滿則由皇家再定實地稅續批式拾肆年至期前三日止等因奉此合函出示曉諭俾衆週知爲此特示
茲將該地段形勢開列於左
此號冊錄馬灣地段第二百二拾四號坐落土名急水門馬灣該地四圍界址在香港經田土廳之圖則內註明共計二萬二千五百一十八方尺每年地稅銀二員六毫投價以式百廿六員爲底
額外章程
一投得該地之人須於兩個月內將該地段西南角頭之廁所毀拆由田土司另擇地一所在於界外起建新廁由投得之人支理
二投得該地之人由投得之日起本月內須將該地段掘平各項工程須建至合田土司之意爲度並須用壁圍護該地段其高至少六尺該地段界東北角外有井壹個該井不准阻礙以便衆人來往取水
三該出投地段不准建造各等屋宇
一千九百零八年八月二十六日示

颶風燕梳告白

茲有保颶風水浸地震各等燕梳專保屋宇物件可免意外之虞規條妥善如有欲細者請到本行面商是荷此佈
光緒卅四年八月初九日　仝孖素於仁公司內代理人姜枝士啓

承股告白

啓者梧州泳安街廣益和自光緒三十年開張做海味雜貨鹹魚生意原日陳紹易清楚轉紹祥蘇禮庭葉惠楠占有股本茲因三人志圖別業自己名下所占之股份概項與[illegible]光緒三拾四年七月三十日全盤核[illegible]股份本店自後本店生意與蘇禮庭葉惠楠子孫無涉特此聲明
光緒卅四年八月初八日　梧州泳安[illegible]

羅氏大藥房

精製靈驗膏丹丸散水

羅氏日[illegible]治各病藥水

[illegible] …… 水擦之即愈 …… 剃髮 …… 諸君光顧請認龍獅 ……

大壹錢八分 小七分二厘

香港羅氏大藥房謹識

香港九龍置業按揭有限公司佈告

啟者本公司由丁未年至戊申年第九屆股息經已集議調息分算定期於本年七月二十一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒三十四年 七月十九日 總司理人周少岐謹啓

德[illegible]一天

前月小女染熱證[illegible]日不退至第六日忽腹痛音細[illegible]林典[illegible]已夜半[illegible]包即[illegible]藥在[illegible]但見長燒[illegible]咳長燒內高嘔血更得秘旨小女今藉德平安不啻如獲二天也用誌數言以紀其實特報

戊申年七月廿九日 郭俊生啓

請試奇妙糖精

本行到有粗幼砂糖精三欵香甜無匹化亦易比之平常最甜之糖有甜過四百七十五倍者有甜過三百三十倍者又有甜過四百四十倍者其三欵價廉味香較之用平常糖不啻天淵也此糖精尚爲製造糖菓糖汁釀酒餅食及檸檬沙示等汽水之用并可用以配合利水香口解毒等藥及製造擦牙香粉居家若以調咖啡高古等茶用些少而味正香甜矣如蒙賜顧請到本行辦房面商價錢相宜此佈

戊申年八月初二日 吻啫士洋行啓

聖士提反學堂廣告

本學堂在港開設有年向以英國高等學堂之法程教授中國人之子弟以便前赴英美入各大學研究各種專門科學現本總教習由英旋港會與英國牛津劍橋各大學商訂中國學生前往遊學照料各法茲本學堂經假後定期於八月十三日復行啓塾從新編訂各班課程第四五六三班由下年舉起一律照應考牛津大學地方試驗之章程學習并增設格致化學等班有志求學者祈早到掛號爲盼

光緒卅四年七月廿九日 香港文咸道聖士提反學堂白烈士啓

約智女學校招生廣告

本校設在歌賦街三十七號已於七月初十開學各班尚缺額有志來學者隨時掛號可也

戊申年七月初十日 校長張瑞彤披露

德源

專辦名家啖相藥料
膠片紙料鏡頭等特色
鏡架器具什物俱全
向者各件價實無欺

館在香港中環擺花街尾二十七號 分局設省城十八甫中[illegible]行 德源謹啓

[illegible]燕梳告白

（舊遞局外）

啓者盛北燈亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩極善諸位光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒卅四年[illegible]月廿三日 加刺價治謹啓

永吉安

正清花山白水神桂

啓者南北行街口永吉安參茸玉桂店現有客由會安帶回正清花山白油白水神桂寄售倘有富商賜顧請移玉至永吉安面議特此週知

戊申年八月初七日 永吉安謹啓

承頂告白

澳洲他士孖埃倫埠永生和唐洋什貨生意由光緒廿九年正月開張係孫陳炳麟孫文珍張緯廉三人合伴做至光緒卅四年六月十七日滿期清算今陳炳麟自別業願將名下所占股份連賬目一概頂與孫文珍張緯廉承受就日交易老本論利如數交清如陳炳麟有欠人銀兩由經手支理與永生和無涉今照用回永生和字號開張日後生意興隆與退股人陳炳麟無涉特登聲明以免後論

戊申年七月廿八日 承股人張緯廉 孫文珍 仝啓

元安輪船有限公司派息告白

啓者本公司由丁未年至戊申年一年股本息銀經已集議過息壹分算定期於本年六月廿一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷

戊申年六月十九日 總司理人周少岐啓

咪吔洋行火燭燕梳

本行代理惠順路燕梳公司開設經有五十餘年專保岸上屋宇貨倉花詭銀貨物傢私裝修衣箱等件無火燭之處倘有失慎立即照賠快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆內特聘李維新高亮清朱銘彰梁少愷先生爲本行分局招接生意諸君賜顧請與伊等面商定必通融辦理此佈

光緒卅四年三月初七日 香港咪吔洋行謹啓

煤炭發客

本行總寫字樓設在神戶開張專做煤炭生意今分行設在香港皇后大道中門牌第五號三樓上有豐川煤炭與及各種上等日本煤炭發客價值相宜上落交船快捷實客如欲採買請移玉到本行辦房面商是荷

丁未年十月念七日 本行德律風七百二十四號 宮崎洋行謹白

退股告白

澳洲他士孖埃倫埠永生和生意由光緒廿九年正月開張係陳炳麟孫文珍張緯廉三人合伴做至光緒卅四年六月十七日止滿期清算今弟自問別業願將名下所做股份連賬目一概頂與孫文珍張緯廉承受當面計明本利如數收妥以後生意興與弟無涉特此聲明

戊申年七月廿八日 退股人陳炳麟謹啓

長光公司告白

新到

本號不[illegible]買賣日本貨物專辦各國特別新欵貨物俱全及合色線笠衫笠褲蘇杭綾羅官紗各色紗綢并包工成衣實價廉童叟無欺現有中國廣府工藝[illegible]小毛巾發行價格外相宜[illegible]香港中環大馬路門牌一百三十八號及一百六十一號光顧者請留意是荷

本號德律風第八百二十一號

光緒卅四年[illegible]

壯陽延年丸

竊維後嗣爲孝道所關陽痿[illegible]八年英保此所以壯陽之藥明哲之士所必諳[illegible]謂壯陽必至縱慾而傷生也[illegible]補胃而命可乎[illegible]不然此償陽之藥種類繁多總要統籌全局免至得失而後可[illegible]主人歷練精深考求慎重配製此丸最爲完備專誠延年廣嗣之功添補精力神氣日增不惟取效於一時也按此丸乃一種樹皮之精以爲君藥此樹產於錫馬倫地方土人久知其補精益髓之功恒取而服之並無別患士比謝路德國名醫也曾於一千八百九十六年核得此藥之精命名鵝謙便功力因是益彰同業莫不公認曾以此藥試令動物服之則見精神煥發復經施諸於人素患陽痿之症者亦覺前病若失信而有徵常人服之功效倍捷更無待言也然此藥既能運血至陽部則凡陽部有漲痛者忌服宜先去其滯血痛也此藥之精合鹽强則成藥丹開水百倍或飾射或內服均無不可而以內服爲妙但開水之後久留必變故本主人特製成小丸每服一粒日服三四次或至五次亦無妨間有虛損過甚則宜久服乃效也

B&S

光緒卅四年五月初八日 每罇價銀一元五 批發價目格外相宜

香港德輔道中二百四十八號 ◎代理處 [illegible]行

粵東省城其昌街南約第十號

賓興酒店新張廣告

本新翠中區賓酒之帝一色光鮮陳設瓌花之席場非盃馬喜西路之相通鄉比流鶯恍南樓之得倚新叠三層樓閣合作居停迥環四面煙花足供遊宴況値夜月團圓之候中秋佳節之期儘堪遊飲舉杯何必問天把酒而且廳房精美不慚庾信之樓舍館謀棲亦有陳蕃之榻倫是著書鑿齒可以借爲天祿之居如其知易牙無妨親作荷廚之飫蓋保則招呼妥當庖人又烹飪得宜中西酒預備歡迎南北菜咄嗟立辦不拘小酌當先嘗桶子之鷄思飲多杯請一試掛爐之鴨蓋不獨嘉湖滑麵姑蘇點心出色精品已也茲卜八月初九日啓市從此偎紅倚翠又多一處勾留醉他蟹綠鵝黃不怕五更寒凍倚欄望月且寄美人香草之遐思對酒賞花願傳名十風流之韻事

附列本酒店廳房微費表

酒廳二元 西廳二員半 東廳二元 頭廳壹員 中廳酌計 檯碟在內 晌局不加 并免燈油例費

（伴房）住客每天每位一元五毫多一位每加收五毫另食用借房宴敍晚上十一點以前統收一元至兩點加收五毫以後作住客論位計借房談話不用酒菜者隨時皆作住客計無論何時照房後即算光廳租費照格徵收往客常膳每餐每位五毫其餘取用酒菜豐儉隨意

光緒卅四年八月初六日 西環大馬路賓興酒店謹啓

[illegible]

啓者我大光公司向在德輔道中門牌壹百零九號經營[illegible]物之生意之稱[illegible]因久爲一十商所在不幸於七月初三日猝遭回祿盡爲一炬幸險銀壹萬三千元在三井洋行明治燕梳公司買保小號存有貨油二箱本號因生意忙碌一時不理[illegible]是該燕梳公司只限[illegible]蒙該公司大班[illegible]例本無賠償之理又[illegible]朱松翁[illegible]翁幹旋於其間允爲如數[illegible]而且快捷異常於以見該公司之誠信爭世人之買燕梳者知所問津[illegible]特此登報鳴謝

光緒卅四年八月初七日 大光公司司理人黃麗生謹啓

慘受冤誣

啓者自由貿易小號等深表同情奮勉前途時惶恐落後閩中[illegible]售如鮑魚一欵亦係舊日所存敢[illegible]無所謂無恥奸商者耳茲有自稱白[illegible]不知何據[illegible]刊派傳單亂造黑白於此事[illegible]小號等[illegible]冬孤殊不思做行對等服膺大規[illegible]入某某必懲毫無假恕在小號[illegible]敢甘[illegible]有犯自外生成耳目照彰尤不爲第二之生命安可被誣[illegible]設若確有其事當能逃行友之監察乎[illegible]絕無價值之言本不屑辯念名譽謠言特此辯白伏希明鑒 恐外間不察誤聽

光緒卅四年[illegible]月初七日 香港上環晋德號 海記合 江昌號 海味店謹白

經驗紅白痢症良方廣告

川蓮四兩用酒濕透瓦器盛好在飯面上每日蒸一次曬一次六十日後製好加香式兩香式錢以上三味用好酒[illegible]洋煙灰式錢共研細末[illegible]蒸熟爲丸[illegible]大以硃砂爲衣若[illegible]久者服多次定然全愈[illegible]症輕者服二三十丸用玉桂湯送服小兒食五分老幼男女合用若食後不要戒食鴨蝦蟹等肉三味約戒半月久用此症必復發也此方弟得好友傳授他常製備敬送即陳禮堂翁是也惟該方經驗快捷如神故特廣告俾有心濟世者廣爲製備以救不時之需也

戊申年七月十九日 廣祥隆黃亦爲謹白

石泉汽水公司鳴謝

戊申之夏吾粵三江潦水陡漲災黎滿目待賑孔殷粵人紳商士女特設賣物賑災會大善舉始而香江繼而粵省敝公司經到兩處報效所得之價盡充賑欵幸蒙各紳商士女賞識兩處集欵六七千元七月廿一日澳門諸善長接踵而起設立賣物賑災慈善會敝公司復到報效八天蹤將澳門紳商女士厚賜之欵登諸報章并代災民鳴謝所有賜欵及惠贈金牌扁額彙登於後

陳賡虞翁飲石泉水一罇銀一百五十元
蕭瀛洲翁飲石泉水一罇銀一百元
盧怡若翁飲石泉水一罇銀一百元
陳席儒翁飲石泉水一罇銀一百元
李鏡泉翁夫人陳氏飲石泉水一罇銀一百元
葉幹周翁飲石泉水一罇銀五十元
張心湖翁飲石泉水一罇銀五十元
盧厚德堂翁飲石泉水一罇銀五十元
鄭和軒翁飲石泉水一罇銀二十五元
鮑尚志堂飲石泉水一罇銀式拾元
陳氏女史飲石泉水一罇銀式拾元
林少垣翁飲石泉水一罇銀式拾元
譚碧山翁飲石泉水一罇銀式拾元
陳茂昆翁飲石泉水一罇銀式拾元
陳植垣翁飲石泉水一罇銀拾五元
蚊姑女史飲石泉水一罇銀拾五元
張煥周翁飲石泉水一罇給二十一金壹枚

楊一琴翁 許奕荷翁 趙立夫翁 林梅修翁
陳樂賓翁 周端甫翁 林壽庭翁太夫人黃氏淑英
古桂培翁 陳樹屏翁 陳金鳳女史
吳松石翁 陳君明翁 何寶鑾翁 何穗垣翁
袁星南翁 謝冠孺翁 蔡鶴朋翁 容貴生翁
趙碧墀翁 鄭子堅翁 鄭心齋翁 李升幹翁
劉幹生翁 葉龍氏女史 李敬仁翁 陳桂芳翁
以上飲石泉水一罇每給銀壹拾員

葉陳氏女史飲石泉水一罇銀七元
溫馥堂翁飲石泉水一罇銀六元

李裕堂翁 李壁餘翁 黃奕鑾翁 何子貞翁
蕭善昌翁 葉貢廷翁 蔡文軒翁 王廷槐翁
陳錫卿夫人何氏 趙靄堂翁 趙景堂翁
五行有翁 宋展鵬翁 孔璣臣翁 周天賜翁
陳屐卿翁 何瑞春姑 黎潤生翁 吳永琴翁
黃氏女史 蔡苑馨女史 梁耀垣夫人林氏
崩牙成翁 李氏女醫生 梁玉芬翁
梁獻臣夫人 李氏 霍芸生翁 黃植南翁
余瑞臣翁 霍梁氏女史 林氏女史
陳王氏女史 陳柯氏女史 陳兆田翁
陳彤軒翁 何舜卿翁 月桂女史 葉驥雲翁
劉根保翁 鄭呂朋翁 周介眉翁 梁耀垣翁
雷玉堂翁 楊信生翁 新好女史 香姑女史
銀姑女史 郭氏女史 郭何氏女史
周友先生 李鏡波翁 霍熾佳翁 盧炳佳翁

熊子璽翁 李帶記 葉乙陶翁 以上飲石泉水壹罇給銀五元
另現銀箱內八晝夜共約水銀三百元
陳賡如翁送紀念大金牌壹個 又送大扁額壹方
周宰平翁送紀念長聯壹對 又送紀念中堂壹幅
溫萬福翁送賣物助賑水災會圖壹幅
蕭瀛洲翁送大扁額壹方
張心湖翁送紀念大橫眉壹張
鏡湖醫院當年總理送大白綾橫祚壹張
盧鴻翔翁送大扁額壹方
大利公司送大扁額一方

戊申年八月初八日 石泉汽水公司啓

賠償妥當

啓者弟有舖一間在德輔道中門牌第一百九號於七月初三日偶遭回祿幸在勿者士行代理人梁輝南翁經手買得燕梳銀特爲誌之俾購保火險平安者知所問津焉

戊申年八月初九日 沈子均謹啓

卓岐山

華英呂書再出版

英語問答 每本銀一元二毫五
華英呂 每本銀二元
衛生至寶 每本銀三毫

本港各書坊舖均有寄賣

總發行 德輔道西門牌第一百零一號 金和棧

金玉芳水仙花已到

敬啓者本號歷年專辦雙托頂大花頭來港發售久爲中外馳名今年格外加工親自督率採配新貨經已到港仍託南北行街協和行代沽貴商賜顧請移玉步爲荷

戊申年六月廿九日 漳州金玉芳主人謹啓

聲明告白

敬啓者先夫葉壽堂所有遺下之物業銀兩俱係囑葉顏氏及我葉陸氏爲承辦人暫行代理如有按揭銀兩或借貸及担保等情必要有我葉陸氏在場簽字方爲實據先此聲明以免後論

戊申年七月廿二日 承辦人葉陸氏謹啓

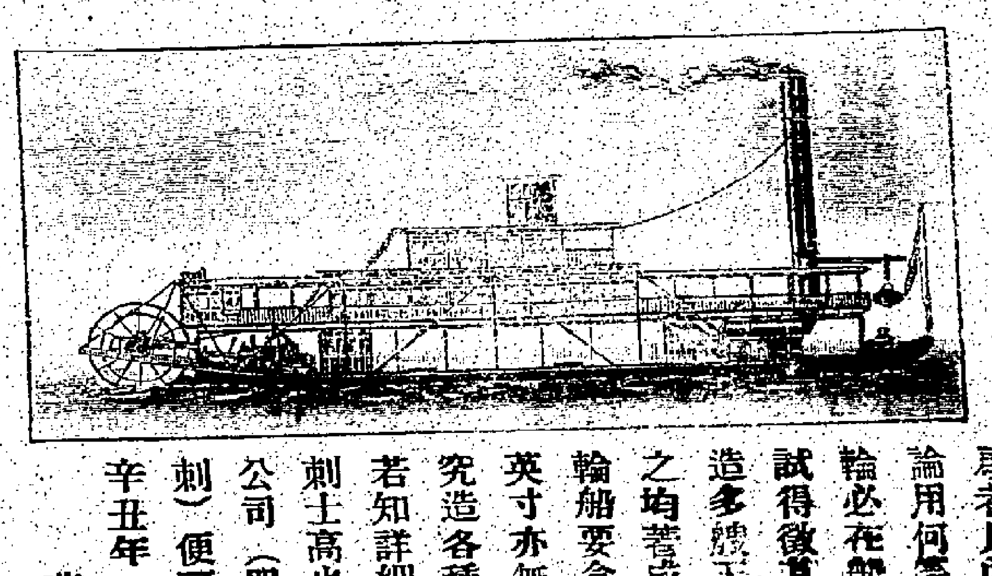
聲明告白

敬啓者氏之長方萬字邊圖章乃專爲收租而設餘事不用如有按揭銀兩或借貸及担保等情必要氏簽字方爲實據先此聲明以免後論

戊申年七月廿二日 葉陸氏謹啓

也羅淺水輪船

Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders & Engineers, Glasgow, Scotland.
(Formerly of Poplar, London.)



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其推輪必在船尾爲佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺浸水至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問蘇格蘭加刺士高也羅輪船廠有限公司（即舊日倫頓波巴刺）便可此佈

辛丑年三月十六日 蘇格蘭加刺士高也羅公司謹啓

刺架威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉應儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨旦街拾捌號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒二十九年七月二十八日 刺架威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

十四人憎所報者多為中約之居民深望東西兩約之人報名充當者同其踴躍

○偽銀案押候　華人福三衣服麗都被文咸街一百四十五號店司櫃人控以行使偽銀之罪初九日經官審訊據供被告到該店託詞買物乘機行使偽銀及至去後為司櫃人察覺即行告警各件將其追獲官訊後將案押候准被告具保二百元在外候訊

○船政司案　士巴輪船之承租人被控載客逾額初九日由船政司提訊判被告罰銀二百四十元并罰船主銀一毫

○天文台報告　初九日午候天文台報風雨針微降於中國之南北岸及魯桑島而略升於保年島琉球東南太平洋面之颶風似乎停頓至於中國之微風現落於揚子江下游之北

○澳事拾零　初七日澳門西函云數日來人言紛紛議論澳門解銀出口之事聞悉西八月最後一禮拜內由澳門出口寄附葡京之銀不下十萬元故八月底時幾至當差人員之薪金無欵支給幸各項餉碼商人輸給餉項始免支絀　澳門邇來匪徒依然異常猖獗雖差人嚴加巡緝亦所不畏聞差人有時拘獲匪徒該有司亦不按律懲辦因此盜風日長

○西差篸刺身故　西差篸刺初八上午約十一點鐘在省港火船埔頭當值時忽爾感暑經即舁送五號捕房旋送往皇家醫院惟入院僅十點鐘即行病故該差到港兩年僅廿四歲

○定例局員將回港　鐵行公司總理晚活君又為定例局員現在法國遊歷擬于本月內搭輪回港云

○臬案　協安源盛兩公司控告李寶鏞李寶鑑一案已於西八月二十四號由正臬司判被告得直原告出堂費李寶鏞反控一案亦判寶鏞得直兼得堂費當時臬司判詞中有謂將來所發之票無論如何形式必致駁論或成一混亂之事至贖回香港燕梳公司按欵一問題已討論多時將來再討論與否不能預定須看該公司如何辦法或歸新業主借亦未可定若兩造皆妥備則可以將票發出以示辦法云初九日原告大律師普樂請臬司將案判為原告得直并將從前之証據數節宣讀被告大律師士列上前止之謂普律師應將全案証據宣讀不可將重要各節遺漏惟普律師不理仍如前接讀士列律師再止之普律師乃反唇駁曰此乃我之事未嘗遺漏各重要情節汝如此阻止可謂無禮之甚士列律師云汝不將全案宣讀而遺漏重要者吾應阻止不能謂之無禮云臬司暫將二人勸止并云吾已將此案判結不知應如何將票批發吾料普君已失其度矣普律師云此案如此判結就其外面觀之完全不合臬司云爾應稟請將票批發此時已明普律師所謂判結者乃就堂費一問題而言臬司又曰吾料普君誤矣普律師曰吾不知大人以何者為是臬司曰吾料爾失其常度兩造律師後駁論良久官命將案押候○黃泥涌三利酒房被控案分三宗第一宗西人威士控告追回薪金四百元餘二宗乃連卡啡佛與米也沙奇兩洋行控告追回貨銀被告律師地活臣請官將日期寬限以待將各數攤派官准如所請遂判原告得直

○府案　某苦力被控竊去西婦金約指二枚判監禁六月○工務司署副工程師些非亞控告車夫黎值過營判罰銀五元○西婦急巴控告車夫二名謂其拉車時殊欠謹愼初九日提訊原告供稱謂乘車行至第二號捕房適有電車在後而來約隔五十碼之遠彼已聞鐘聲在後之車夫亦呼喝示意謂電車已至而彼並不留意以至與電車相撞新旗昌洋行某西書記到堂作証謂彼當時乘該電車司機人鳴鐘二次該車並不閃避不得已將電機停掣而已不及遂與該車相撞原告在車上跌下云又有一西人到堂作証所供亦同官判首名被告無罪次名被告罰銀一元并賠補銀十五元○初九晚約三句鐘某西差見數人在卜公園合座位熟睡遂將五人拘獲解案官判每人罰銀二元○初八日有苦力數名與某輪船所僱之油漆匠二名相毆捕差將苦力五人拘獲控之於案據稱有一苦力無故干涉該油漆匠以致爭鬧官判每人罰銀五元○初八日電車公司副機器師見一苦力手携生銅二塊由機房而出遂控之於案官判苦工六禮拜

記事　各國新聞

○歷國近況（德臣電）　倫敦初八日來電云據法電務打訪員稱法政府雖以德領事回歷國之花士城為不合而該領事已聲明此行並非與政事有關不過為自己與其國人之私益而已法政府亦深信不疑德國別有詭謀情事現法西兩政府已開議歷國新王有可認之處若干以備日後定奪可否認之為王

○德皇不允限制軍兵（南清電）　初一日倫敦電云烏符里報聲稱英皇義華日前在麒麟北城與德皇會晤提倡英德兩國限制軍兵之問題惟德皇不允商議其事因德國水師計畫經已定奪至一千九百一十二年而後已

○承認武王為歷君當有利益　德國報告各大國之簽畫芝詩刺士盟約者謂深信早日承認武賴夏非為歷王當有利益

○日親王觀閱德操　德國護衛師團在柏林操練時日本某親王賁臨觀閱　德皇接見日提督也詩路並面道送行

○巴國建築新京　巴西國決議在高孖士處建築新京城

○英國大風積聞（勞打電）　英國大風每點鐘計行七十英里損傷禾造物業甚大英國與歐洲大陸電線亦為中斷欲渡英國海峽者警告令勿前進

○伍使因賀成中美聯盟調回「孖剌電」　東京初七電云美國烏約報賀助中美聯盟中國使臣伍廷芳因曾與該報晤談其事聞政府已着伍大臣回京詢問

○伯爵娶優伶為妻　倫敦初八電云普律伯爵已娶優伶名士多利者為妻

○日本水手滋事（士蔑電）　上海四號電云昨晚又有日本水手在街上喧鬧捕差聞報前往鎮壓反被日水手擊敗西差二名受傷

香港按察使司衙門

報窮衙門

○聲明將擬攤數　一千九百零六年第十六宗

為黃頌長乂名黃才前在香港文咸東街第三十八號天吉店做紙料生意

茲擬將上列案之尾欠攤數聲明凡債主未曾於壹千九百零捌年拾月初五日以前將其欠數證明者則不入內

一千九百零八年　九月　初四日　管理報窮銀両事務官城文謹

勸觀振天聲社志士新劇以賑水災啟

先哲有言既以為人者已愈有既以與人者已愈多蓋至人不積作善無方今歲三江水災亘古未見雖捐助之欵中外各埠紛至沓來加以港省澳門頻開善市籌資之法繼興並舉所入之多亦遠邁往昔惟災區既廣遍及為難而善後從新需費更鉅非有仁人義士推解源源則失所災黎離湯伊於胡底也茲有新劇振天聲社人告奇士志切救時澳門開會時觀往報一効觀者擊賞一曲千金所入之欵為會場進欵一大分迎迓其名久矣同人等特延至港報効兩天本月初十十一兩日以重價租得重慶戲院開演新劇日則照常起止夜則由七點鐘至一點鐘此事慈善攸關已蒙政府曲允所得劇金盡作賑欵陳君賡虞担任院租飯食與及陳設種種之費廣東廣西兩輪船豁免班中人夫往來船脚蔡府捐借院西之廂房周府亦捐借其東廂房座分貴妃床對號位椅位板位男女座位分備男女招待之員男英記黎君晴軒捐助一等架啡茶點安樂水房捐助汽水免去賣菓販茶汗夫生來摩擦之惡習院內點綴色色翻新使人人同遂為善之心亦人人復得行樂之趣購票之外不再勸捐有限破鈔無量陰功幸勿運迴致負斯舉

未開演以前售票處華商公局譚鷹湖先生

每日上午十一點起下午四點止

貴妃床每位五元　對號位二元

椅位銀一元　樓上女廂每位三元　板位二毫五

日夜同價

戊申年　八月初八日　演劇助賑同人公啓

助賑演劇戲本

○初十日演　水災慘劇

此劇摹寫東西北江被水之慘狀誠空前之悲觀其中插入社會腐敗情形尤令觀者發噱

最新諧劇　剃頭痛

○初十夜演　虐婢報

吾國婦女向失家庭教育其虐待婢女一事幾為一般婦女普通性質此劇描寫其中情形無微不至曾在澳門慈善會場排演觀者嘖嘖稱善可為吾國婦女之當頭棒非尋常劇本所能比擬於茲一觀者盍興乎來

各同事者裝扮角式列

胡季白做周氏　女丑　陳有全做五姑　女丑

黃叔尹做趙子良　小生　黃軒胄做錢得力

後換劉漢在做　男丑　梁煥熙做冬梅　花旦

彭瀛漢做青蟬　花旦　老而安做十姨娘　花旦

張志堅做胡滿才　吳仁甫做榮正　公腳

衛滄海做響馬　花面

○十一日演　黑獄紅蓮

同事者裝扮角式列

衛滄海做陳國祥　男丑　黎漢存做程德

花面　吳仁甫做陳升　公腳　黃軒胄做聞

之養　男丑　盧我讓做跟班　男丑　陳有

全做熊頭六分　黃叔尹做張夢令　小生

劉漢在做馬尾扇　胡季白做柯氏

女丑　梁煥熙做張麗仙　花旦　蘇卓韶

做全貫奇　武生　陳鐵軍做錢注　小武

此劇摹寫官場之腐敗差役之訛詐足令觀者別生感情尤令烟人之猛醒與舊劇有天淵之隔致其中橋段有非筆墨可以容形閱者自能領會

○十一夜演　夢後鐘

同事者裝扮角式列

劉漢在做鍾國興　男丑　後換陳鐵軍做　小武

鍾少隅做梁氏　花旦　衛滄海做胡強　花面

黃軒胄做葉氏　女丑　老而安做容嫂　花旦

吳仁甫做萬年濤　公腳　陳鐵伍做黃喬　武生

張志堅做校長　男丑　胡孝白做教員　小生

鍾國興因嗜烟家落其妻梁氏苦勸不能悛因迷信神權禍直演至鍾國興娶武賞烟丸梁氏為醫學畢業生夫妻相會結局止此劇更足為一般社會之規箴也

諧劇　待別思想

上海酒店廣告

本酒店自新張以來久蒙　士商賞識遐邇知名毋庸贅述矣惟是地方限於不足舍室亦少而應局無多是以來賓賜顧每因客滿見遺誠為缺點今適右鄰有餘地步特將生意推廣增設大廳一舍士餘所舍室數所連同日所設不下四十餘所有奇地方高敞陳設得宜添聘京都廚子將菜式改良務求盡善所有大筵小酌小食大餐俱皆美備刻下裝修完竣訂於月之初十日開張特此佈聞　附錄簡章

一應局鋪陳華麗高敞通涼刻下新張一概免收廳租如到叙每菜一桌惠檳水一員如嘛

一舍室小酌每日由下午起至晚後十二句鐘止無論客之多少收房租一員免收檳水如過十二句鐘加收一員或不用菜作駐客計

一駐客每天每位收房租二員或加多一位同駐加收房租一員伙食另計如用早晚膳每位每餐中菜五毫

以上不過大畧簡章其餘請照本酒店內詳細章程可也

刻下新增地方鋪陳美備佈置得宜由新張日起任由來賓高雅士商隨意到來遊覧本酒店八便相通由左便登樓由右便而出以備諸君賞鑒風景也

戊申年　八月初十日　上海酒店謹啓

火輪船往廣州灣等埠

往廣州灣赤坎硇洲等埠輪船名標頓準於八月十二日啓行此船堅固快捷可保一號燕梳如欲附貨搭客請至本公司面議是荷水腳相宜此佈

本公司寫字樓設在上環東來街第七號門牌二樓

戊申年　八月初八日　萬益公司謹啓

西醫何高俊

統理大小內外男婦兒科及接生全科　醫館在大道中一百四十四號三樓（由卑利街上）（即永安街口對面）

光緒卅四年　八月　初十日啓

利民興國織造公司叙會告白

啓者本公司定於本月初十日下午七打鐘延請列位倡辦員叙會商議收股及截股事宜屆期務乞列駕賁臨本公司總字樓會議一切為盼此佈

光緒卅四年　八月　初八日啓

請買辦告白

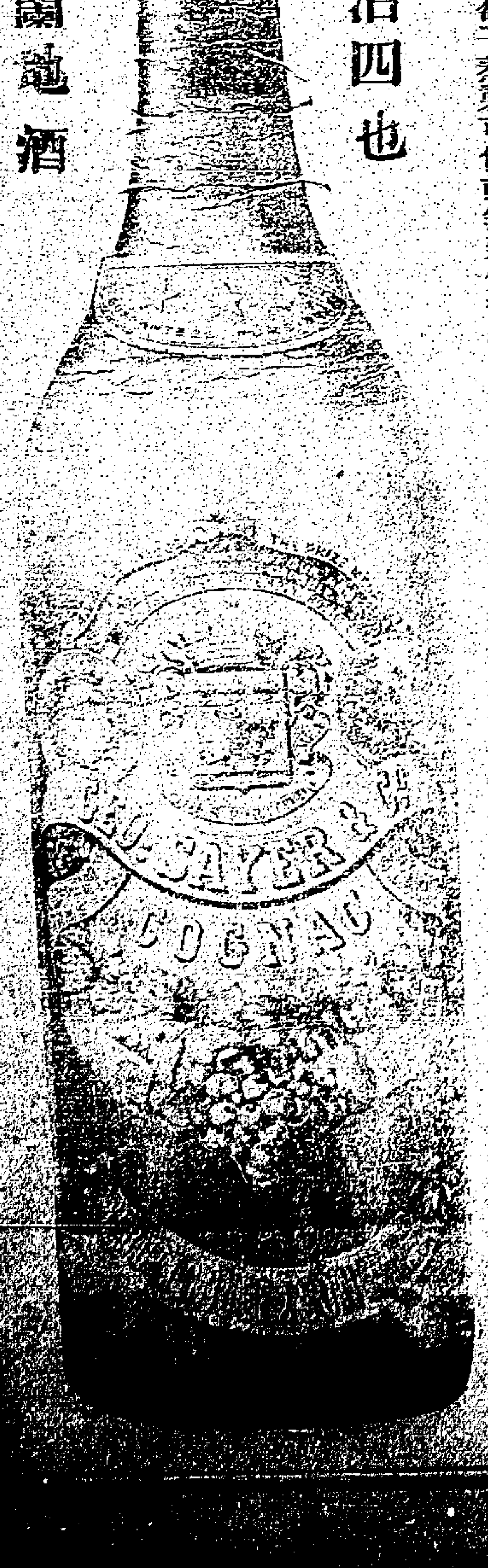
茲有某大洋行欲請一人當買辦之職其人必須要熟識出入口貨生意及船務等并要有現銀式萬元担保者方合如欲就此職者祈列姓名住址請函交本報館但信面寫NYZ便合

光緒卅四年　八月初　九日啟

歐洲各國御用美酒

佐治四也

白蘭地酒



此酒純用葡萄子蒸製可保並無雜質香氣芬芳酒味醇厚歐洲各宮眷貴爵家特選用此酒謂其為白蘭地酒中之王云

中環大馬路　泰盛號　昌泰號　均泰號　生泰號　均有發售

總代理[illegible]

總求應驗保心安油

夫煉製藥油以各存良心非比妄為希圖射利且論藥油一物非同小可務祈顧念同胞勿使患途悞入至於信用藥者蓋以取其在家出外護身之用設偶中途感受風痰暑熱傷侵劑湯不及以其藥油扶危救急之用若造偽油必須臨時失事大有性命所關但信用藥油者不可不辨別也今友人云本號之藥油功力太大何不較純的至於用藥油者亦罔察其油也藥油非係平時食物之美味若想其和純自用的茶油冲開然油味立見純和也若身體平和者嘗之只可覺其油味純和設偶有患之時豈能見效乎僕乃常思救世總求應驗萬不能較純此油也故以本號之藥油治症大有能扶危救急之功統一切內外科諸症搽食並用至於外科種種奇症用之亦罔不隨試隨驗應效如神

中環街市左鄰大馬路利源西街保心安啓

聲明告白

啓者西營盤荔安里門牌五號永興及尖沙嘴隆當路道門牌一百二十號永隆一百二十二號新德隆均係做車店始創人先兄顏永禰不幸早年去世豪家嫂將三店生意交弟代理前經狀師簽押全權但我永興永隆新德隆買賣向來現銀交易並無有按揭担保各項等情倘有轇轕數目用此三店之圖章必要顏六親手簽名方為實據倘各件賒借經手是問與本三店無涉先此聲明以免後論

光緒卅四年　八月　初八日　全權代理人弟顏六披露

電局緊要傳單

現奉郵傳部憲電開收贖電股已得九成以外所剩不滿二千股准于本月十一日具奏等因查外埠所存不過數百股如有親友代理該股者務祈于本月初十以前交到尚可給一八之價逾期即減少拾員如已領過廿六屆息者即扣去息銀十六元實找一百五十四員此時商辦大局既散零星各股斷無再附同之理若稍遲數天祇有吃虧而已用將登報以代傳單各埠週知

戊申年　八月初七日　中國電報港局謹啓

潛水人須知

昔日在賓查留打公司當第一名潛水人名亞德及司示號人名馬志又名潭美者如見此告白請即修書與星加坡皮亞士先生

Mr. Peter Nason, John Ald & Co. Singapore

一千九百零八年　九月　一號啓

香港占問拿賽馬會

啓者本會擇期于英九月五號即禮拜六日下午四點鐘在本港跑馬塲賽馬　諸君臨塲助慶者擬每位收回入座金壹大員正塲內設有馬票以資玩劇此佈

一千九百零八年　九月　二號

占問拿賽馬會司理人孖士打啟

永興熙記牛奶公司廣告

啟者本公司創設鮮牛奶開張十餘年屢蒙皇家大醫生與化學師經驗妥當並及本港殷商賜顧實與別家不同緣本公司充足資本向外國所辦肥壯洋牛養於銅鑼環十二號十三號通爽敞內調養有方奶質精潔衛生飲食之中第一佳品也　士商光顧賜函閣麟街門牌三十六號本公司刻日送到不悞　永興熙記謹啓

戊申年　八月初二日

告白

啓者本號向設在粵東省城下九甫專辦泰西花邊新欵欄杆各貨價甚相宜久為士商賜顧茲特設分棧在香港上環蘇杭街秉章號二樓以便　貴客採買如蒙光顧請移　玉面商是荷

光緒卅四年　七月廿九日　誠安謹啓

青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲棉坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀伍員五毫

袋載淨重弍百五十磅由局出貨每袋　價銀叁員三毫

壹千九百零七年十月三號

總司理人新旗昌洋行謹啓

地平　黃廣善堂　第一美酒

參茸衛生酒每觔五毫　養血滋陰酒三毫半

三鞭壯陽酒每觔四毫　虎骨木瓜酒三毫半

四蛇酒每觔五毫　周公百歲酒三毫半

毛鷄酒八両庄每鷄七毫　四両庄每鷄三毫半

以上各欵酒久已馳名中外凡身體虛弱及老年無子者飲此酒皆轉弱為壯多壽多男屢試屢驗應效如神

生雪梨酒每觔毫四○茅根玉蘭青梅檸檬○銀花白糯米酒均每觔毫三○正南棗酒二毫○欖豉味舊三蒸○頂足米味原庄三蒸均毫八○欖豉味舊雙蒸○頂足米味原庄雙蒸均毫式○欖豉味舊料半酒壹毫○頂足米味原庄料半酒○糯蒸料半酒均十仙○料半酒八仙

正舖在廣州城杉木欄專售各欵藥丸酒分棧在香港永樂東街四十五號門牌兼售各色美酒　黃廣善堂謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵銅鐵漆油帆布油纜鋼纜錨鍊船上車房器具並鐵路礦務製造工程應用一切物料俱皆全備　官商賜顧蔚移玉到香港中環德輔道東門牌三十四號面商是荷　本號德律風第六百六十一號

庚子年　四月　初五日　和發謹啓

愛育堂告白

公啓者商辦廣東粵漢鐵路第二期股銀每股收銀壹員五毫每股內扣兩年息銀共一毫二仙公議定期七月初一日開收拾月三拾日止截凡第一期在本堂交股銀者屆期請携原股票到本堂續交並將此次股息以七月十五起計在七月十五以後八月十五以前續交則作捌月拾五起息餘照類推此佈

戊申年　七月十七日　愛育堂公啓

代論

候補京堂勞乃宣進呈簡字譜錄摺

奏爲遵旨進呈簡字譜錄恭摺仰祈聖鑒事竊臣於本年四月二十四日蒙恩召見面奏簡字之用請將所編譜錄進呈以備欽定頒行仰蒙慈諭允令呈進欽感莫名伏惟方今時局誠可謂危急存亡之秋矣有識之士咸思所以救之以言乎弱則宜尚武然無兵學無以練兵也以言乎貧則宜講實業然無農工商學無以興利也以言乎人心倫薄則宜重道德然無義理之學無以興民行也是則興學尚矣然而幅員萬里人民數百兆欲教育之普及亟亟乎其難之中國文字奧博字多至於數萬通儒不能偏識即目前日用所需亦非數千字不足應用學童入塾至少必五七年始能粗通文理貧民子弟安得有此日力故欲人人識字人人能受教育必不得之數也立憲之國必識字者乃得爲公民中國鄉民有闔村無一人識字者或有一二識字之人適爲其村敗類而良民轉不識字將比里連鄉無一人能及公民資格何以爲立憲之始基乎歐美以廿六字母日本以五十假名括一切文字識此數十字明其拚音之法即可執筆自達其口所欲言即可讀書閱報通知義理曉達時事英國百人中有九十餘人識字是以民智開通雄視宇內日本勃興識者皆知其本乎學校亦有假名以爲之階也是故今欲救中國非教育普及不可欲教育普及非有易識之字不可欲爲易識之字非用拚音之法不可前數年京師拚音官話書報社定有官話字母以五十母十二韻四聲輾轉相拚得二千餘音包括京師語言其取音用合聲之法與國書字頭相表裏而字體則取漢字筆畫相合而成與漢字相表裏一時風行易識易解性敏者數日而可通即極鈍之資至遲數月無不解者光緒三十一年前署兩江總督周馥設簡字學堂於江甯省城即以京師原譜爲本而增加母韻訂爲甯音吳音各譜期合南音以便習學俟南音學成再學京音以歸統一奏明奉旨飭部立案兩年以來畢業年次給憑者數百人畢業者又轉相授受推行於江浙各屬通曉者甚夥素不識字之婦女村氓一旦能閱書能作函札如盲者之忽然能視其欣快幾無可名狀明效大驗彰彰可覩並聞前直隸總督袁世凱暨前盛京將軍趙爾巽皆已推行於直隸奉天省外人覘國者亦謂由此入手普通教育進化必速然猶未能各省徧及其提倡之方强迫之力猶未能一律實施故尚未能普著成效於天下竊謂當請欽定通國統一全譜並以此字編定各種淺近教科書請旨頒行天下於初等小學五年學制以前增一年兩學期專以此簡字教授先各習本地方音以期易解次通習京音以期統一再以各種簡字教科書教以普通道德尋常知識一年畢業後次乃爲初等小學第一年照常以漢文教授既有此易識之字即可實行强迫之令飭令全國人民凡及歲者皆入此簡字之學一年不學者罪其家長再別定極簡易之法縮短功課爲半年一學期畢業以待極貧不能入學一年之民庶貧家子弟皆能就學乃可冀全國人民無不識字無不得受普通教育復廣設簡字報館俾無人不獲閱報之益並預頒定制將來實行立憲之時除本識漢字者外其有不識漢字而能識此簡字者一體准作公民又勒定五年之後官府出告示批呈詞皆參用此字俾人人能曉如此則不待相强爭願學習矣此字傳習極易至多不過數月而可成以一人授五十人計之一傳而五十人再傳而千五百人三傳而五萬五千人四傳而六百廿五萬人五傳三萬一千二百五十萬人中國四萬萬人五六傳而可徧果以國家全力行之數年之內可以通國無不識字之人將見山陬海澨泊田夫野老婦人孺子人人能觀書人人能閱報凡人生當明之道義當知之世務皆能通曉彼此意所欲言皆能以筆札相往復官府之命令皆能下達而無所舛誤人民之意見皆能上陳而無所壅蔽明白洞達薄海大同以此育民德何德不厚以此濬民智何智不開太平之基富强之本胥於是乎在所操者至約而所及者至廣似迂闊而實切至似淺近而實閎遠謂非救時之要道哉或慮此字盛行人人爭趨簡易將習漢字者漸少於中國古學恐有妨損不知中國六書之旨廣大精微萬古不能磨滅簡字僅足爲粗淺之用其精深之義仍非用漢文不可簡字之於漢文但能並行不悖斷不能稍有所妨日本蒙學先習假名文理漸進漸增漢字其高深之學則全用漢字不雜假名是其明證且中國古學以小學爲根柢而小學則以音韻爲機緘詩賦既廢知音韻者漸少深懼小學因以廢墜如簡字普行則人人能明音韻之條理於講求小學益得有所憑藉是非特無損於古學且愈足以保存而昌明之也臣竊不自量竭其一得之愚本等韻之理考諸方之音上宗欽定音韻闡微欽定同文韻統合聲定切之法廣徵古今南北聲韻遞流之故訂爲簡字全譜一編中國各處方音皆能包括於內而仍以京音爲主此外復輯有京音簡字述略增訂南聲簡字譜重訂合聲簡字譜簡字叢錄等編簡字譜錄五種敬謹寫成恭呈御覽仰乞飭共爲下學部延攬深明古今韻學之儒通曉各省方言之士詳加考核勒爲定本進呈恭候欽定頒行天下一體傳習施行實爲海內生民之幸臣冒昧上陳不勝戰慄隕越之至謹恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏光緒卅四年七月十四日奉旨學部議奏欽此

本館特電

○初九日九點鐘接北京專電云

郵傳部決定九月將上海電政局裁撤

又電云　**貽穀案張之洞主嚴辦**

又電云　**貽穀之子鍾崑憤法部駁斥其妄控樊增祥又不許入監侍父擬叩閽**

又電云　**擬設八打威領事**

又電云　**鹿傳霖因病請開軍機大臣差**

又電云　**署法部尚書葛寶華請派大員會訊貽穀案**

又電云　**太后飭禮部訂定滿漢通婚禮節**

上諭

○七月二十九日奉　旨張人駿電奏悉所請援照江直兩省成案辦理代收捐及常捐各項著准其開辦一年期後滿即行停止度支部知道欽此

○七月三十日奉　旨盛宣懷電奏悉著賞假兩個月並准其赴日本就醫欽此

記事　廣東新聞

○教育總會有是丁非丁兩黨派　十一日爲廣東教育總會選舉正副會長之期現在各會員互相研究某某等四校運動舉丁仁長爲正會長惟公立民立各學員不敢附和故有是丁黨非丁黨兩派之名稱云

○廣府高守蒞任消息　元瑞經於初六日起程赴雷州府新任十四日接印高觀昌交卸後即行來省大約月底接視廣州府事云

○萬善緣提防貿瘋之警告　黃沙萬善緣廠附近街衢男女擠迫野蠻情形萬目共覩言之汚舌最奇者壇內大書提防貿瘋其內容益可想見矣敬告斯民父母宜查照禁婦女打地氣與遊白雲成案赶緊示禁婦女到壇附薦亦造福之一道也

○請看萬善緣內容之怪狀　昨日近黃沙地方沿途異常擠擁下流社會之人摩肩並進遇有女子則合羣擠之或穢語調笑或上下其手及至火車頭地方則見所謂萬善緣之醮棚高插雲漢入其中則分僧道尼三壇每壇洋燈以萬火計對面一棚懸一額繡橫眉題曰如入山陰道中大壇兩旁有紙紮之所謂十王殿蛇神牛鬼不可名狀男女雜遝駘蕩不禁再過則有附薦棚哭聲震天雜以笑語燈光射目棚內女子或坐或臥四旁觀者則耽耽然檯上擺列神主如華林寺之五百羅漢亦有紙紮人形或穿眞衣冠僧道等並齊魚粥鼓立於各神主之前口喃喃不知作何語眼灼灼四面注射最後則有巡警局之消防隊爲之捍衛云

○劃分前山同知管理地段　張督派員將前山形勢確切調查以該同知向無辦事全權故於辦理交涉諸多掣肘復議將該廳與香山縣分劃地界各行管理民事另在前山添設交涉廳專辦邊界交涉以一事權

○五羊官聲　署南澳同知忠塑調省差委遺缺委裁缺同知黃應昌署理准調電白縣知縣鄧晉獲飭赴新任所遺和平縣知縣缺飭請補是缺之陳兼善先行署理平遠縣知縣譚其文病故遺缺委補用知州王世釗署理

○批查泰安輪撞沉戲船控案　日前瓊華玉被泰安輪船撞沉一節茲該商李亨等以此案稟奉張督批示案經關務處照會江門關稅務司查辦在案據呈前情仰關務處迅即照催江門稅務司赶緊查明該戲船當日被撞實情如果泰安輪船確有違章碰撞情事迅即飭令該輪遵章賠償以昭公允云

○特調新軍開往新會嚴辦鬥案　新會縣古井鄉湯黃林各姓械鬥牽累中立不同村之林族慘殺多命焚燒祠屋經李水提咨請督院將鬥匪產業查封變價作爲罰欵給與林族作爲郵費嗣湯姓具稟自願具限繳價請給還產業免予查封各當道據稟即擬派營前往搜捕鬥匪並坐催罰欵即咨復李提酌調營勇前往現李提以前日吳統帶宗禹因剿辦西省叛勇帶去新軍中左兩營刻已一律紥帶返粵除左營調赴羅定助辦清鄉外尚餘新軍中營可以調往即電達吳統帶令其回東時即令中營分統督帶各勇順道由西江改往新會古井立命各姓將罰欵繳齊並勒令呈械交兇並由吳統帶電知新會縣會同商定辦法如各姓仍敢抗違即同省稟督院及李提請示辦理盡法懲治並請該縣將辦理情形詳細電復云

○高要又有械鬥案　高要縣屬大坑村黃陳兩姓閧因控爭地界起衅遂成械鬥當經諭令派差前往彈壓併勒繳槍械

○局員可謂能體恤賭商矣　善後總局牌示略云據廣東醫察學員李寶祥呈請酌抽山舖票彩銀及飭紳捕經費商人認捐爲修理賑飢之用茲據全省柴舖山票紹榮公司總商易啓康等稟認捐繳賑洋弍萬員又省城西關緝捕經費商人李耀興等認捐賑洋壹萬員老新城東南關商人萬源圖認捐賑洋壹萬員至李寶祥所請抽彩助賑一節應毋庸議云

○自治會致各行函稿　敬啓者年來各同志熱心愛國者知崇尚土貨共保利權迭經本會提倡凡有改良土貨無不次第宣佈代爲表彰昨議火柴及燈籠紙花各項衆議請其各出嘜頭標識以便認識而免混亂係爲維持商務起見應請貴號刻日製定嘜頭詳細函示本會當彙同刊布以餉同胞此外凡有新製各貨品並希隨時函告爲禱此請台安粵商自治會頓首

○繅絲廠擬設外洋調查員　廣府南順各處繅絲廠約有餘家今春貨價跌低各家多遭折閱邇由各同業提議該行生意係與外商交易遠隔重洋必須體察外情方能獲利現擬提撥公欵特派專員前往外洋調查銷路情形或起或跌宜放宜收隨時電告庶幾操縱得宜絲業方有起色云

○派兵輪保護省港輪船　聞大吏探悉匪黨有乘隙窺伺來往省港輪船之謠昨已派出廣金等兵輪多艘往來梭巡以保護行旅

記事　京省新聞

○九年內籌備之紀要　憲政編查館資政院會奏憲法議院選舉各綱要摺謂此時遽開議院勢難辦到預算決算無根據憑何查察戶口財產無確數從何興辦法度未全參與政治者何由考核國民程度未及何以副選舉之實地方自治無模範何以享權利　議院未開以前逐年應行籌備事宜摘要如左

第一年　各省籌辦諮議局　頒地方自治章程　頒清查戶口清理財政章程　變通旗制　化除滿漢

第二年　行諮議局選舉法　頒資政院章程　並行選舉法　查各省出入欵項數目　頒法院編制　頒簡字課本　籌辦各省審判

第三年　召集資政院議員開院　頒新刑律　試辦預算決算　釐頓官吏任用廉俸章程

第四年　頒地方審判章程　頒京內外官制

第五年　頒國家稅章程

第六年　設行政審判　辦理全國預算

第七年　辦理決算

第八年　定皇室經費　設審計院　行統計法

第九年　宣布憲法　宣布皇室大典　頒行上下議院選舉法　設弼德院　國民識字者須滿二十分之一

○駐法使劉式訓吸烟被參　某侍御參駐法使劉式訓夙嗜洋烟未能戒絕貽笑外人請撤回勒令依限戒除該缺暫由參贊代理云奉硃批電飭該使明白復奏

○電催溫宗堯赴任　駐藏辦事大臣聯豫電致政府云帮辦大臣溫宗堯應請飭其從速赴藏履任因帮辦大臣原駐察木多自張蔭棠回京缺已久懸也

○不開實官捐仍開　政府議凡報効鉅欵即給以實官以期無實官捐之名且籌欵較易

○袁世凱注重師門　吳重熹反對陳璧收電報商股求外任因吳係袁世凱之師其授汴撫由袁力保

○諭日光永遠監禁　民政部奏查獲藉端招搖意圖煽惑之人犯一摺初四奉旨京師輦轂之下豈容不肖匪徒造謠生事著民政部將該謝日光交直隸總督發司永遠監禁

○馮煦將充禁烟稽查大臣　兩宮擬派前安徽巡撫馮煦充禁烟稽查大臣赴各省查看各督撫對於禁烟辦法並地方上禁烟之效果

○學部擬訂婚嫁年齡　聞學部籌議凡學生男子須在二十歲後得有中等學堂畢業文憑者方准娶妻女子亦須在二十歲後在師範學堂畢業者方得出嫁

○張袁生日不受賀　八月初三日爲張之洞壽辰二十日爲袁世凱五十整壽聞兩大臣擬全不受賀云

○將認眞捕拏政聞社　捕拏政聞社一事民政部順天府皆擬和平了事推提署擬認眞訪拏近日人心惶惶恐與大獄未知作何了結

○辭致謝英使荐醫　外部接英使來函保荐醫生恭請光緒皇請代奏聞外部因前日德使荐醫已經謝絕今英使之美意亦擬婉辭致謝

○送美艦隊將校眷屬至廈　外部有電致駐日胡使云已在廈門預備歡迎美艦隊聞該艦隊自將校等眷屬已到東京待該艦隊抵日本時煩貴欽使將該將校眷屬等可否屆時派送至廈門祈轉達此意來否速示回電

○京師又有異星出現　京師於前月二十四晚九時空中有一片藍色火光約如斗大由西北而東南照耀同於白晝後拖赤線長數丈未知係何異星聞欽天監經已出奏矣

○咨飭精造出口草蓆　外部接駐美伍使電告美國向用東洋草蓆近因日本工作粗率貨料欠佳易致破壞美人改購中蓆故東洋蓆市現極疲滯請轉飭蓆商加意講究以期競勝而廣銷路云已咨各省督撫轉飭照辦矣

○厦門尼姑之大歡喜　厦門有一陋俗已數百年之久尼姑接客是也且體面大紳富商又以嫖尼姑爲闊綽爲高貴故下釋寺尼姑名諳師者名噪一時座客常滿亦天下絕無僅有之敗俗事爲鈕同知所聞飭差拘諳師升堂訊問得實當交官媒結案勒令闔廈各寺青年尼姑一齊還俗擇配有年老者修者歸大悲閣一處修念其判語內云勸得該諳師以比丘尼本佛心之歡喜作夜度娘遽肉身以施捨法雨倏變雲雨我相忽現色相又云口即香花供佛身實煙花流娼判令還俗以挽風化從此厦門陋俗一日拔淨當亦我佛所樂許者

○商船會館演劇助賑　上海商船會館董李雲書等以粵皖淮三省水災慘烈假北市丹桂園演劇其所得入場劵資盡移賑欵該董將劵分送各紳商於初七日晚開演

○樊恭煦得師門奥援　樊恭煦補授江蘇提學司係張之洞所保因有師生之誼也

○預備迎接美艦彙誌　閩督派孫統制撥新軍二千名扣實一千六百三十五名赴廈所有軍械操衣操帽快靴以及應用器械均屬新製又林叔臧京卿擬於美艦到時開白貨陳列所農工商部允撥開辦補助費六千兩又厦紳陳子衍以此次建造貝子行宮耗費鉅欵美艦去後即成無用殊爲可惜昨特上禀閩督畧謂外洋各國多藉賽會以擴充其勢力或商務上交通上土地上必佔一籌而後已厦門國初時人才輩出如施琅藍理等均水師出色人物擬請乘美艦來時建築一海軍學堂廣收海外各島華僑子弟肄業以爲重整海軍之預備且美國歸還賠欵聲明作爲興學之用如此辦理與美宗旨符合美人必樂爲嘉許藉一時游覩之資儲海軍久大之規云

記事　香港新聞

○九龍新界近事　九龍稅務司報章之內有言本港新界石牛灣北岸秀涌之北相距三英里華界地面附近高涌頭鄉有礦名北石塘現由福興礦務有限公司開採該礦所產乃係銀鉛每墩礦質傾驗有鉛白分之五十五另銀三十八安士該礦地面甚爲窄小現用工人約七十名以鋤鏟採掘該礦從前曾經開過嗣因汲水機器其力太小不能將礦水汲乾故半途棄置目下重爲開採用德忌笠士機器兩副以抽出礦中之水聞不久再有新機由歐洲運來故該礦情形咸以爲將有起色　又言附近新界白沙湖處有華商開設玻璃製造廠名福惠公司資本四十萬員分作八萬股每股五員若將來更需欵項則續行添本該廠設於海濱地位極好因附近之處多有白沙合爲製造玻璃之用目下廠中所用機器乃由紅磡舊玻璃局所購買者決意將來易以新機現該廠每日所用工人約有五百名爲之操作惟聞將來安置新機器則每日須用工人二三千名之多現所製成者皆玻璃粗器聞福惠公司又擬設輕便鐵路來往白沙湖及惠州城以便將來易於輸運

○報名充當義勇　昨報報名充當救生義勇隊者有三十一人茲續聞已增至四

精華錄

（本日小說停派）

說苑

守舊官員樂用外物說　薇園

中國之紅頂白髭舊大員。如李秉衡趙舒翹其人。一聞洋貨外物。無不立然變色。以示痛惡之意。此其無知無識。庸妄自大。一味頑强。看似可惱。又似可憐。其實彼等大員。亦何嘗盡屏外物而不御乎。眼鏡也。鼻烟也。鴉片也。摺扇也。此數物者皆大員日不離首。時不離口。手不離手者也。而一稽其物之歷史。鼻烟來自西洋。亞片來自孟加拉。眼鏡由明季始入中國。摺扇由宋末至自扶餘。何一非外物乎。豈大員學問荒陋考据未至歟。抑亦余既已知之。因樂其便已。聊欺心以用之歟。雖然彼輩大員。烏能守。充類至盡。蚓而後可不必連上數物一切不用乃爲是耳。苟爲不然。則陳仲之廉。反與井蛆爭食。徒貽旁觀齒冷而已。或曰。大員惡外物者。僞也外物之顯著者。莫過于洋錢。大員愛此至視比生命及名譽尤重。此關一破。以下不煩言解矣。

雅噱

滑稽入妙　佩弦

姚峴。唐時人。有文學而好滑稽。會僕射姚南仲廉察陝西。峴初釋服。以宗誼。過從于南仲。延坐中堂。寒暄甫畢。未語他事。陝當兩京之衝。賓客之趨候南仲者。無時無之。忽門外投一刺云李過庭。南仲見之笑曰。過庭之名甚新。未知是誰家子弟。左右侍者皆對以不知。南仲乃顧問峴曰。汝知之乎。峴初猶俯首思之。頃之歛手言曰。恐是李趨兒。蓋峴實不知李過庭爲誰氏之子。因觸着論語有鯉趨而過庭之句。是以杜撰出李趨兒三字來。鯉李同音兒而亦同音。所以有此滑稽伎倆也。南仲聞之。久之方悟。大笑而罷。

聞烟閣學士　佩韋

前數年。政府議給最優等留學生榮銜。仿照西人博士學士名目。旋以博士太卑。學士太尊。卒從罷論。近閱報。知京官烟界中人。有十八學士之稱。余思十八學士登瀛洲。此唐代士林佳話也。然聞登瀛洲後有入凌烟閣者。本朝向例必有學士資格。始可入閣。傳聞烟界新學士十八人。擬倣唐人凌烟閣故事。均擬作聞烟閣學士。以示殊恩云。

談藪

奇胎　農務子

漢竇武初生。有一蛇同產。送之林中。其後母卒。及葬。有蛇自林出。至喪所。有哀泣狀。有頃而去。又宋楊億初生。止一鶴雛。其母驚而棄之江。其叔往拾之。則鶴蛻脫而嬰兒在焉。二人後得大貴。而俛伶往往以貴人避難。或在道途。或在花園現出龍虎之狀。爲見者所矜重。所謂間世之人。其生必異者。然耶否耶。又異苑所載丹陽慶氏婦。生一男一虎一狸。趙燕奴母。初生一虎。後生一巨鼈。又徐根婢生一龍一女一鵝。未聞其以蛻脫爲嬰兒傳。又有生而紫衣包胎者。久之而兒從紫衣出。如鷄鴨之出於卵者。此雖傳載自昔。而半皆不經之談。至穩婆有謂生兒以頭先出者貴。以手足先出者賤。此則尤屬不明醫理之臆說。貴賤豈在於此乎。

談瀛

叔度譯

華僑入多於出

小呂宋自隸美國版圖以來。歷年華人入口者多於出口。獨本年出口。多於入口八十六名。

太平戲院

（堯山玉班）初十日演大送子

日　○正本　百萬軍中藏阿斗　黑骨英首本
○出頭　路不拾遺機器南金山敬新鐸首本
彈弓床銀八毫　貴妃床四毫五　對號位銀一毫　椅位錢五十　板位錢二十

夜　彈弓床銀一元　貴妃床銀六毫　對號位銀毫五　椅位錢八十　板位錢三十

高陞戲院

（人壽年第一班）初十日演大送子

◎出頭　義擎天　小武耀架子樞三鳳首本
○出頭　牡丹亭夢魂相會　肖麗湘小生聰首本

日　貴妃床四位二元六　彈弓床三位元五　對號位銀三毫五　椅位銀二毫　板位錢七十

夜　貴妃床銀三元六　彈弓床銀二元一　對號位銀四毫五　椅位銀二毫五　板位銀一毫

碼頭地出賣

茲有碼頭地位出賣落在香港沙打倫街長二百尺活三十尺價甚相宜如合意請修函交亞力山打行頂樓七號房代交 T.K.C. 便合

戊申年七月廿六日

請看眼科良醫來港

李曾生黃燮石二先生前在開平赤磡普華藥房濟世多年醫學精深舉凡男婦大小內外各症莫不著手成春而于出洋眼科一門尤爲獨擅其長久已馳名中外今年夏初開設廣州來港在永樂東街門牌第十號普華安三樓分局特爲利便梓里起見凡有出洋因眼科被阻及患一切目疾者不妨一試也

光緒卅四年七月十二日

黎海山　朱松初　黃昌則　司徒輝　朱得秋　余文活　梁瑞中　李澄波　同頌

請飲安樂水

總局在香港大道東　分局設石塘咀現租中環砵典乍街十一號門牌爲屯貨之所以利便　貴客取貨如蒙惠顧請蓋圖章發單到取自必照交

光緒卅四年七月初三日　安樂汽水房謹啓

文紫堂願將酬醫撥賑

濟人有術意如何　恨睹哀鴻百萬多
但願感恩酬活命　將來報德撥災坡
勸君厚薄休嗤己　爲倒生存莫負初
寄語經年頑病客　善緣一發起沉疴

凡各異常病症延到包醫訂明謝步多少先交東華醫院存貯或到簽字認可限期全愈後算實賬欵如有不愈原銀取回「中秋乃止」車轎藥料病家支給該醫院聲明不允干涉此項撥賑宜從公論仍請照章改擇妥允代勞之處務求實濟於事乃可

光緒卅四年七月初十日　中環嘉咸街文紫堂醫館佈告

新到烏約超等電油廣告

啟者本公司新到一種電油質甚清潔用以點燈紗更覺光亮奪目勝逾別等電油百倍洵屬超等凡各款電車經用此油無不讚譽而最宜人者則此油價極相宜也倘經購用無不厭棄別等電油而以此油爲寶本公司又有松節一欵用以調和顏料能使其色歷久不變其油質之清潔超等與上列之電油同其得購用者之讚譽與上列之電油同其價之相宜亦與上列之電油同惟電油則載以鐵桶俱無或輕或少等弊松節油則以箱載之每箱重十加倫貴客光顧祈移玉至中環大鐘樓下本公司面議

戊申年六月初四日　香港三達火油公司啓

祖傳陳秩雲精醫眼科

能斷內外障翳清楚敏捷　內障還明丸　馳名五寶眼散　包好爛耳散　十數婦科丸

館在香港上環百步梯腳

光緒卅四年元月十二日　[illegible]

韋廉士醫生紅色補丸

病愈積勞

黃君仕傑乃南洋四洲府大霹靂宜保杲署之書記也居宜保之列治悲門牌一十七號本藥局接其來函云弟才疎學淺忝居要職於壬寅春初因積勞而成病始覺身子倦弱胃口日虧不能多食遂致人比菊瘦身同燕輕腰背刺痛陰雨尤甚其時復下痢慘不可言痢症稍爲小瘥則痔患又作服藥之多實難枚舉而總難收一効自問萬無有全愈之日只可坐以待命而已一日適閱某報載有韋廉士大醫生紅色補丸醫愈奇疾一則心爲痾動是以立意一試蓋亦無聊之極思應驗與否未敢必也隨向本埠之宜保藥房購得數樽歸而照方服之後即見大有轉機各病已去其大半因見藥已對症故此一連再服直至胃口復元夜夢安寧諸痛皆止痢痔兩患俱除然後已今也身體康健步履安詳且自愈後至今不論何病一概未有沾染也貴局祈將弟言登諸報端以爲有病者問津之助爲望

黃仕傑之像

○黃君之恙得韋廉士大醫生紅色補丸之力先清其血中之毒然後從而補之使其血足無虧故諸疾自除也此丸能補先天之不足能振陽事之不舉功能立愈一切筋衰弱血　食積不化　肝經不和　反胃嘔吐　腎虧不足　左癱右瘓　脚氣衝心　風濕骨痛　腿痿頭痛　并諸般瘡瘍　婦女經來腹痛　月信不調者服之立見奇効　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋韋廉士醫生總藥局採買亦可　每罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費

香港代售處　屈臣氏大藥房　德輔道中　威建大藥房　德輔道中及大道中　先施公司　永樂街　廣生行　中環大馬路　門牌一百十二號　均泰洋貨店　永樂街四十三號　華昌疋頭店　永樂街四十七號德昌榮疋頭店　中國各埠之著名藥房及大商店皆有此丸代售

臺灣蓆　發客

價目五元至五拾元

香港永樂街門牌四拾壹　瑞昌疋頭號啟

美國牙醫周夢熊

遷往皇后大道中三十三號即洛興二樓

省港澳輪船公司船期告白

來往省港輪船列左

○河南二千三百六十三噸　○佛山二千二百六十噸　○金山一千九百九十五噸　○香山一千九百九十八噸

○往省船期　除禮拜日不計每早八點鐘有船由港啓行往省十點鐘有夜船啓行往省

○來港船期　除禮拜日不計每早八點每晚五點半鐘有船由省來港又除禮拜六日不計每[illegible]

（上列各船省載運郵信爲省河之最巨最快者餐樓格外華麗房舍加意整潔）

（由八月初五日禮拜一起此禮拜內來往省港日夜輪船行期）

	由港往省		由省來港	
禮拜一日	早香山八點	晚金山十點	早河南八點半	晚佛山五點半
禮拜二日	早河南八點	晚佛山十點	早香山八點	晚金山五點半
禮拜三日	早香山八點	晚金山十點	早河南八點	晚佛山五點半
禮拜四日	早河南八點	晚佛山十點	早香山八點	晚金山五點半
禮拜五日	早香山八點	晚金山十點	早河南八點	晚佛山五點半
禮拜六日	早河南八點		早香山八點	晚金山五點半
禮拜日		晚佛山十點		

港澳船期

十一日禮拜日瑞安輪船　上午九鐘點往澳　下午三點鐘返港（香山輪船是日停駛往澳）

○瑞安輪船　常泊永樂碼頭　每日晨早八點鐘往澳　下午兩點鐘返港

○瑞泰輪船　常泊本公司碼頭　每日晨早七點半由澳來港　下午弍點由港返澳

（客脚列下）大餐樓四員　來回票七員　二等位壹員五毫　三等男客六毫　三等女客五毫　大艙客位四毫（瑞安　瑞泰　兩船客脚一樣）

省澳船期

○海生輪船　每逢禮拜一三五日上省　禮拜二四六日返澳（省城泊源昌街碼頭）

◎省城梧州輪船　西南五百八十八噸　南甯五百六十九噸

上列兩船每逢禮拜一三五日上午約八點鐘一船由省往梧州同日上午八點半鐘一船由梧州來省往返程期五天船上餐樓雅潔全船電燈輝煌欲更知詳細者請到大酒店對面酒店行二樓省港澳輪船公司寫字樓或船務房詢問

光緒三十四年二月初一日　省港澳輪船公司　渣甸洋行　太古洋行　同啓

英京蛇頂石

此石乃蛇王山毒蛇腦中所生以毒攻毒故能治一切惡毒如癲狗蛇蝎蜈蚣百足毒虫蚊傷及癰疽瘰癧乳癰乳岩等一試即愈而專治時症惡核猶稱應效如神前經購用者莫不以爲仙賜靈丹珍寶藏之玆本主人不顧艱辛購辦到港照本發售以得爲濟世者之臂助焉

另有蛇頂石末

此石末用乳汁開搽患處一藥兼施當見功效倍速也

香港永樂街瑞昌疋頭號總售

韋廉士紅色補丸

格外平沽　躉買相宜

香港永樂街門牌四拾壹　瑞昌疋頭號啟

威行　威棧　自辦　上好　金鏢　金銀　問鏢

本號開張有年專辦金銀鐘錶衛生眼鏡向聘超等名師修整鐘錶千里鏡洋羅經風雨表留聲機器等件保行妥當另本號定製刋明威行觀金鏢銀鏢業已沽出多[illegible]來蒙光顧者揚譽中外訂認威行威棧門面大鐘爲記庶不至誤今因生意日盛于丙午年在中環分枝威棧水車館斜路即文咸東街口立意不實拆當鐘錶向無以假翻新貨式繁多定價從廉仕商賜顧請移玉步是荷威行老舖在香港中環水車館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆哩布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請到中街市側即租卑利街門牌三號四樓面便

癸卯年正月十七日　浩記[illegible]

省港夜船告白

哈德安　逢禮拜一三五上[illegible]　禮拜二四六返港

播寶　禮拜日禮拜二四[illegible]　禮拜一三五返[illegible]

香港泊揚泰興碼頭每晚[illegible]　省城泊沙基口每日五[illegible]

頭等房每位五元[illegible]　二等房每位二元[illegible]

香港華字日報船頭金銀貨價行情

戊年申捌月初玖日禮拜五入口船頭列左

英火船名嘉州　由牛庄載來雜貨　太古洋行
英火船名雲南　由鎮江上海汕頭載來雜貨　太古洋行
那火船名鐵打　由武治載來雜貨　多利
德火船名大利金　由澳門載來雜貨　昌利
英火船名直隸　由小呂宋載來雜貨　源昌
英火船名參希　由上海郵信載來雜貨　太古洋行
英火船名德安　由羊城載來雜貨　太古洋行
中火船名廣大　由暹邏載來米　鐵行公司
德火船名捨文尼亞　由暹邏厦門載來米　源昌利
英火船名司馬炎　由加坡載來火水　太古洋行
英火船名士達甸　由星加坡載來雜貨　麥邊洋行
日火船名漳州丸　由汕頭載來雜貨　大阪公司
英火船名永生　由羊城載來雜貨　渣甸公司

英國郵船名參路希准於捌月初拾日正午開行往星加坡庇能孟米等
德國郵船名打花冷准於捌月拾五日正午開行往星加坡庇能孟米等
美國郵船名美國丸准於捌月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山
法國郵船名柯士地利亞准於捌月廿一日一點鐘開行往西貢星加坡哥林保
美國郵船名西伯利亞准於捌月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名砵拿玖准玖月初式天明開行往上海日本檀香山舊金山等

往小呂宋新金山等◎文尼刺　捌月拾五日開行　太古洋行
往小呂宋新金山等◎船太原　玖月拾陸日開行　太古洋行
往星架坡庇能加刺吉打◎船禮寧　初拾日正午開行　渣甸公司
往小呂宋◎船源生　初拾日正午開行　鴻發公司
往星加波◎船亞千尼亞　初拾日下午開行　昌興公司
往海口北海◎船有安　初拾日下午開行　萬益公司
直往海防◎船大利金　初拾日下午開行　源昌利
往上海日本◎船日本皇后　拾壹日天明開行　昌興公司
往汕頭廈門淡水◎船城津丸　拾壹日上午十點開行　大阪公司
往汕頭廈門福州上海◎船大仁丸　拾壹日下午開行　大阪公司
往廈門◎船普俊丸　拾壹日下午開行　大阪公司
往海口北海◎船海南　拾弍日下午開行　太古洋行
往鎮江◎船吉星　拾弍日下午開行　太古洋行
往三水梧州◎船科參路　拾弍日下午開行　渣甸公司
往廣州灣赤坎◎船佛頓　拾弍日下午開行　德忌利士
往澳門◎船[illegible]　拾叁日下午開行　[illegible]
往上海◎船[illegible]　拾叁日下午開行　[illegible]
往安南海防◎船遂安　拾叁日下午開行　萬益公司
往小呂宋◎船德怡　拾肆日下午開行　仔地洋行
往星加坡庇能◎船尼曼沙　拾五日下午開行　太古洋行
往上海長崎神戶橫濱◎船蘇聯　拾五日正午開行　日本郵船
往上海長崎神戶橫濱◎船巴爾甸　拾陸日下午開行　日本郵船
往星架波庇能◎船愛本　拾陸日下午開行　和發成
往西貢◎船金山　拾柒日下午開行　裕德盛
往天津◎船惠州　拾柒日下午開行　太古洋行
往小呂宋◎船廣泰　拾捌日下午開行　志安號
往上海日本◎船士達　拾捌日正午開行　渣甸公司
往天津◎船通州　拾玖日下午開行　太古洋行
往天津◎船連陞　廿日下午開行　渣甸公司
往上海日本檀香山◎船亞細亞　廿日下午開行　昌興公司
往星架坡庇能◎船鷗加　廿壹日下午開行　宜安公司
往上海橫濱神戶◎船大仁丸　廿壹日下午開行　大阪公司
往上海◎船錦利士達　廿弍日下午開行　法古士
往上海日本◎船不列顛　廿弍日下午開行　天祥洋行
往神戶橫濱◎船和歌山丸　廿叁日下午開行　日本郵船
往上海日本◎船大義丸　廿四日下午開行　日本郵船
往上海神戶橫濱◎船福州丸　廿四日下午開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱◎船伊豫丸　廿五日下午開行　日本郵船
往上海長崎神戶橫濱◎船博愛丸　廿五日下午開行　日本郵船
往神戶橫濱◎船熊野丸　初拾日正午開行　日本郵船
往上海長崎神戶橫濱◎船高崎丸　廿陸日下午開行　日本郵船
往星架坡檳榔嶼◎船常陸丸　廿柒日下午開行　日本郵船
往上海長崎神戶◎船備後丸　初陸日下午開行　日本郵船

本港　巴倫沽　舊沙宣沽　又沽十二號孟米紗五十包　一百廿六元
本港　又沽十六號孟米紗五十包　一百廿一元
本港　又沽十號孟米紗五十包　百二十元五
本港　又沽廿號孟米紗五十包　百元零零五
本港　雲核行沽十號孟米紗五十包　百二十四元

意沙杯法沽十號孟米紗五十包　一百零三元　本港客
衣布林沽廿號孟米紗五十包　一百廿一元　本港客
合興上行又上二十號孟米紗五十包　一百廿一元　本港客
又上車朴千玉八百担　三元　本港客
又上車朴千六四百担　三元四毫　本港客
又上中車朴六二百担　三元八毫　本港客
又上中車朴辛三百担　三元二毫　本港客
又二號白米三百担　三元七毫　水客
又二號白朴千八百担　三元九毫　水客
又號加沽千八百担　三元五毫　水客
隆沽加應子三百担　三元八毫　水客
裕和廣寧百担　四元五毫　水客
紹和天津綠豆二百担　二元四毫　水客
又行沽中杏仁二百担　八元四毫　水客
又沽黃豆五百担　六元八毫　水客
永成又陝州金菜八包　五元三毫　水客
又西河紅棗廿包　一兩五毫　水客
又沽烏棗廿包　一兩一毫　水客
又沽嶺黃臘十枝　七十兩　水客
又蘭溪市如常米　七十二元　水客

光緒戊申年捌月初玖日　即西歷捌月肆號　禮拜五

◎舊鎗烟價壹千零式捌拾五元
◎新鎗烟價壹千零式拾元

司連票限　三十天司連票　即期司連票　(銀行沽出)
三個月司連票　英京電報
[illegible]

花旗銀　英洋銀　[illegible]

外埠電音

[illegible]

◎啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
◎大利金　◎有安
直往海防　前往北海
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈
准八月初十下午開行　代理人源昌利謹啟

◎啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
◎科參路　◎惠州　◎德安
前往三水梧州　前往天津　前往上海
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
准八月初十二日下午四點開行
渣甸洋行謹啟

◎啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
◎太原
前往小呂宋新金山等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈
准八月十五日開行
太古洋行謹啟

◎啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎海南
前往海口北海
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
准八月十二日下午四點開行
萬益公司謹啟

◎啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
◎河內　◎海門
往廣州灣北海
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
准八月十二下午七點開行

◎啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎源生　◎永生　◎茂生　◎隆生　◎福生
前往小呂宋　往上海寧波上海　前往山頭　前往小呂宋　往石叻庇能加刺吉打
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
准八月初十日正午開行
鴻發公司謹啟

◎啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎禮寧
往石叻庇能加刺吉打
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
准八月初十正午開行
渣甸公司謹啟

◎啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎亞千尼亞　◎尼嘛栗　◎蘇刺
往小呂宋新金山等埠　前往上海長崎神戶橫濱
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
准八月十五下午五點開行
昌興公司謹啟

往日本各埠　往三水梧州

啟者本號茲有堅固快捷火輪船一隻名廣威准八月十四日下午開行往基隆神戶橫濱日本各埠兼搭客附貨者請至本號面議此佈
戊申年七月十八日
代理人安發號謹啟

光緒卅四年八月初六日

日本郵船公司

◎啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎日本皇后　◎連諾士
往上海日本溫哥華
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
准八月初十一日開行

(輪船開行由港前往各埠日期)

◎啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
◎遠江丸　◎鎌倉丸　◎加賀丸
前往上海神戶橫濱
准八月十四日午開行
准八月廿一日午開行

◎阿波丸
往星架波哥林保孟買
准八月廿一日下午開行

◎烏帽子丸　◎土佐丸　◎常陸丸
前往上海神戶橫濱

◎丹波丸
前往星架波庇能哥林保孟買

◎熊野丸　◎高崎丸　◎日光丸
前往上海長崎神戶橫濱　前往長崎神戶橫濱
准九月初六正午開行

本公司代理日清汽船公司事務往漢口長江各埠貨物貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

本公司各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待飲食茶水床厠一概妥當茲將附搭大船往各埠客位列下

往上海每位銀拾叁員式　往長崎每位銀拾七員陸
往神戶每位銀廿員零九　往橫濱每位銀式拾式員
男客金銀五十一元　往舊金山每位另稅金英銀九員
往檀香山每位　不用稅金　男客金銀五十壹員
女客加收金銀四員　女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓載收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年　七月　拾九日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司代理人　施利化士東謹

大阪商船會社

(准期常川往來中國之南及臺灣上海等埠)

往福州頭式等客位減收式成

直往海防埠

◎新竹丸

前往汕頭廈門淡水埠

◎城津丸　准十一日上午十點開行
◎大仁丸　准十八日上午九點開行

往汕頭廈門福州上海

◎普俊丸　准十三日上午十點開行

前往汕頭廈門安平

◎漳州丸

啟者本公司有新置快火輪船名[illegible]無論上落貨客格外便捷且船內設有電燈上等一號客位尊貴客位[illegible]可稱完善兼接載貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火輪船駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅四年六月　日
大阪商船株式會社謹啟

前山普益公司告白

啓者本局自置新式機器精選上等花紗織造各色布疋以振興土貨爲宗旨早爲購用者所稱許昨因澳門開賽物賑災慈善會本局特捐送土布到會場發賣助賑荷蒙 諸位仁人善長不惜重資購買欣幸之私同深感佩謹將購布諸君芳名列左以彰盛德

陳慶如翁 劉仲樵翁 以上買布一疋送十元
陳席儒翁 吳惠池翁 以上買布一疋送卅元
陳亦彭翁 經達甫翁 鄭景垣翁 石鼓山樵 以上買布一疋送銀二十五員
張心湖翁 徐英華翁 徐鶴儔翁 劉玉川翁 陳鏡波翁 劉少雲翁 以上買布一疋送銀二十元
何吉甫翁 梁孝述翁 梁魁南翁 黎召蔭翁 陳植庭翁 蕭瀛洲翁 蔡鶴鵬翁 郭燊之翁 杜寶疇翁 古桂培翁 麥子豪翁 劉世棟翁 以上買布一疋送十元
張煥舟翁 沈禹甫翁 林梅修翁 盧雨川翁 盧湘炎翁 馮巽笭翁 蔡子垣君 陳子褒君 梁耀文君 鄭和軒君 容沖池君 容卓生君 容昌凱君 陳舜驥君 歐陽瓊石君 劉康善君 劉斗南君 劉宣澧君 以上買布一疋送銀五元
陳庶如君 張心湖君 石鼓山樵 古桂培君 麥子豪君 盧湘炎君 杜寶疇君 容卓生君 以上八位原布送回助賑
徐君華英送橫楷一書題曰衣被同胞
代理人香港中環大馬路車打洋行辦房
光緒卅四年八月初三日 前山普益織造公司謹啓

明新公司玻璃製造鏡器

敬啓者本公司向在新金山雅埠開張十有餘年專辦各色玻璃自用機器製造各樣時花玻璃各款花卉精寫華英字樣車邊戒鏡色招牌時款窗扇樓房大細厚薄玻璃各鏡片發行並能辦各玻璃眼如新鏡一水銀變壞亦能除舊更新猶如有舊鏡色照寶當商光顧遠近馳名因見中國從來未有製造兼各客採買甚屬不便長特翻全盤機器搬回香港創造以便各商採辦兼挽回利權以免外溢貴客光顧價定從廉如西來購均可照辦無悞特此佈聞 鋪在香港銅鑼灣觀音殿左側
光緒卅四年三月十八日 明新公司司理人劉顯謹啓

歐陽瑞昌 馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫不思飲食精神少短疲夜不寧四肢乏力之一切虛症又能治男婦筋骨痲木手足酸軟並選上品地道藥材配之實爲補虛驅風去瘀生新之要藥也本號自開張已四十餘年屢蒙仕商賜顧均皆讚善此酒乃婦科之聖藥也 貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號

本店常有豹狸酒發售 歐陽瑞昌謹啓

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

啓者本行代理日本火燭燕梳公司實備資日本金叁百萬員總公司設在東京開創經十有餘載矣素蒙上商取信現擴充設在香港專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本及英國中國通商口岸均有接保以慰諸君之望香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆內間吳雲廷吳玉堂朱松初朱壽初黎海山先生便知 澳門分局設在船澳口街廣章號內間賀惠垣謝以文鄭渭川先生便知 諸尊留心關照爲荷此佈
三井洋行謹啓

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行玉遐爲記諸 尊採辦請到香港中環六馬路門牌第一百五十八號面商是荷
光緒卅三年 正月初四日 明生號謹啓

源安公司

啓者本公司自置在南北行街門牌第九號實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船船壳無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚接揭貨倉等統經舉辦章程妥協規矩從良 富商光顧請至本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦倘蒙垂青是所厚望此佈
上海分局設在上海漢口路門牌三百七十二號
漢口分局設在漢口河街昌泰里門牌第壹號
石叻分局設在石叻中街尾門牌五十六號
粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號
光緒卅四年二月廿五日 總司理人李亥山謹啓

生香閣□□□□散

環大馬路知足齋每罇壹毫此散代賣處上
專治男女脈下具脈經搽斷根者眾
知凡幾極爲神妙此真第一妙藥也

□□□□□□□□白丸

（分局代售）
省港海傍東興隆金山庄
省榮欄街富興陳吉宗處
佛山舍人新街文安紙庄
澳門大街益隆銀號
舊金山勢約埠廣榮盛
庇能埠廣順陳宗超處
老鋪粵東新甯斗山開張主人啓

啓者此丸專治男婦老少寒熱紅白痢症嘔病肚痛絞腸痧氣時行瘟疫水土不服行船嘔浪不省人事飲食不化週身不寧熱滯暗心醉酒不醒等症 凡遇症者食之全愈無不立即奏效 士商光顧請認本藥局雙鳳嘜圖印爲記細察藥味庶不致悞也 每包式鑄實銀式毫不二價

香山 □□□精醫內外雜症

擒石獨天丸 眞入還隨丹 諸科保安丸
呂祖警生丹 少林寺跌打丸 珍寶眼藥散
本堂遷往中環大馬路永安街口二樓 □□堂啓
光緒卅四年元月廿六日

英文學堂初學新書廣告

英文最新串字粵音花士卜 即英文人之初版

此書專爲初學英文者濬其靈機首十餘頁中明串字調音之法門使學者登入心通毫無窒碍以爲初習基礎後十餘頁授以課本循序漸進法門特別新裁學者習之如讀唐文之易凡讀此書兩月可勝尋常習讀六個月之功書中俱以粵音詳註其串音之法并各課本均皆顯淺易曉
別發公司 英華書庄 聚珍書樓 聚文閣 文英閣 均有代售
戊申年○總發售處香港中環錦福書坊 莫文暢謹啓 五月廿一日

威林柏加公司

是電器師機器師礦務師並代理各款機器 在香港博物院對面門牌十一號
諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇

最新式簸米機

造紙造糖磨米開礦各種機器具泳水器等請移玉到面商交易不能知其價亦無妨碍本公司常有最美善價極廉之貨出售請到賞光是幸 凡有各種銅鉛銀等礦質本公司以現銀購買 現有簸米機器及泳水機器衣服新到請到本公司閱看幸勿吝玉 新到新式風扇以機器轉行不用電氣價廉適用
一千九百零七年 四月六號啓

萬安公司 □□火險□□

啓者本公司實備資本銀□百萬員專保洋面輪帆船隻貨物無意外之虞開創二十餘年辦理悉臻妥善久爲中外所深信茲由昨年丁未七月初二日起在本港兼保火險所有屋宇貨倉傢私貨物均可受保鉅商賜顧請至大道西門牌第二號本公司總寫字樓投保是荷此佈 五八號
戊申年 二月初一日 司理人周少歧謹啓

啟□□□自製各□□□貨物 髮油□□□□□花露水生□行

玫瑰牙粉

此牙粉乃由化學選製若常用以此粉擦牙能使永無牙痛固根潔齒除穢能殺虫疫袪風去積之功諸君衛生中不可少之佳品也
大盒壹毫 小盒六仙

加布力牙粉 每盒一毫半

濃牙香水 每罇式毫半

廣生乾坤補氣種子丸

乾坤者陰陽也血氣也男女也此丸大補血氣調和陰陽男女老少諸虛百損各症均宜有病退病無病常服萬病不生身體強健益壽延年有補天援世之功誠衛生之聖藥也請嘗試之
今將治症詳列
男子中年生計營謀憂思過慮傷損精神四肢困倦氣喘心驚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進或因酒色過度耳鳴眼花腰膝酸軟飲酒過傷嘔吐不止精神困倦精血衰弱近陽痿腎虛牙痛 夢遺滑精風氣濕氣走註頭面四肢浮腫 痛心氣常痛氣鬱不舒夜夢心跳盜汗自汗不思飲食風虛頭痛骨痛下部凍冷口燥乾渴 婦人娠症安胎培孕氣血兩虛月經不調 不能成孕氣虛不能攝血經水過多或崩漏不止□年多不孕或墮胎歇或過瘦孕氣被小

鄺源敬美國西法牙

鄺源敬牙大科醫士台鑒 弟素有牙患經多人代鑲俱次精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹須數言刋登報端聊當鳴謝俾牙患者知諸教於 先生也敬叩 台安
設館在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面 二五旦啓
一千九百零五年 六月廿號四 香港屈臣氏大藥房弟麥士肥謹啓

雙妹嚜□□露水

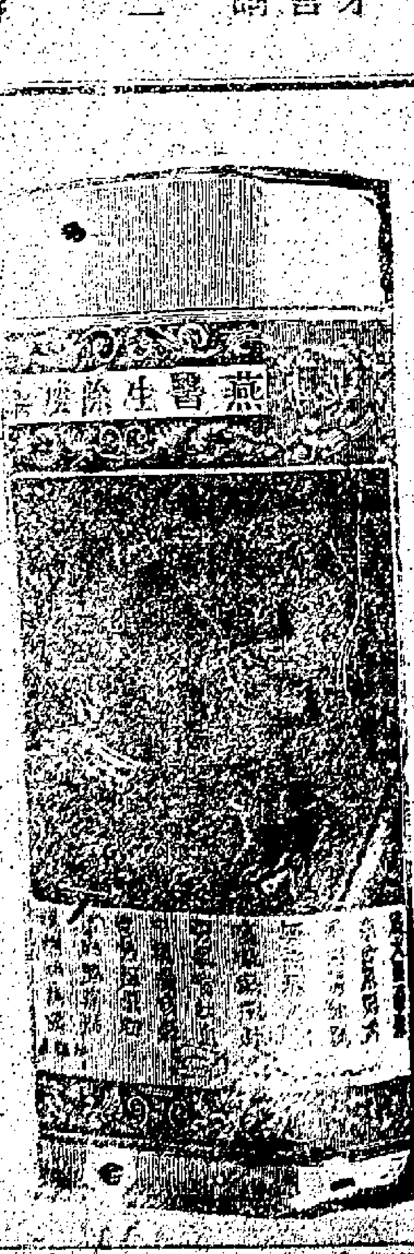
月經年歇或似有孕或似閉經
月經先期或遲或腹疼痛 腹中生積 人壯血癥
崩疼痛遊走腸鳴 白帶白淫經年不止 經癥
期不定血色不常頭暈眼花腰腹刺痛四肢無
力精神短少 產後各症氣血兩虛精神困倦
飲食不思 二十餘歲經尚未通時常腹痛
五十餘歲經尚行而淋漓者 老年少年血氣
衰弱時常有病常服百病不生精神壯健與及
氣血兩虧 癆瘵吐血面色青黃膽汁泛溢
心氣怔忡 衰弱血枯左癱右瘓腰梗如攤
背骨疼痛 筋絡抽搐半身不遂筋絡刺痛
胸狗肚痛 腿骨痰痛腳氣衝心山林瘴氣
脇疥癬疹 瘰癧陰疽發熱病後諸虛百損
瘡胃嘔吐 氣虛頭痛積滯頭痛風濕骨痛
翻科各症 五色帶下經來過多經來過少
婦經各症 脊經各症境地變遷無故哭笑
肝以上各病 舉其大略猶未盡述此丸每日服三次每次一二丸症重者每次加至三丸小兒減半飯前飯後清茶送服每罇價銀五毫

花露水之製創自歐西流消中國喜用之者既衆而外溢之利益深遠茲盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒勞無效弊適本主人於化學一道心得有素故製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀粵生平所學精益求精乃廣搜奇花大集異卉以中國龍旗表以雙妹嚜爲號 冀同胞其歡迎乎 認斯嚜庶免誤 招各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權
◎一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛昏眩宜用此香水活透于巾鋪于面上如腔腹膨脹則擦于肚臍軟癱疼痛等症宜將此香水頻頻敷其患處疾效如神 ◎一凡癧症疔瘡花柳瘡毒疥癬瘡疹皮膚等症刻起時急用此香水頻擦患處便能消愈 ◎一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲口咬皆傷成瘡等弊宜用此香水沽患處能見立消 ◎一凡論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫褲可能辟天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣溽熱癱瘓垢穢等弊 ◎一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功 大號每罇四毫 式號每罇二毫半 四號每罇一毫 臺買格外相宜各洋貨店均有發售

各種上等花露水

香色天香蜜芳特色蕉蘭露各種鮮花露亦乃閨閣助妝之妙品士商辟穢之香寶本行近已新自辰製各種上等鮮花露水以應士商鑽園之用其味馥香久而不散酒在綾衣錦裳潔白絲市者無痕之處比之各家所出之香水實不能望其肩背 辦商各號品質佳貨

香港代理人屈臣氏



證書嘉許本行以雙妹嚜作商標凡賜顧者請認明以免貽悞并欲購何種請移 玉到本行面試不取分文

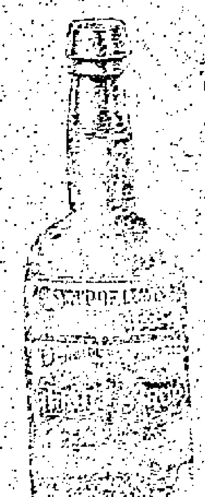
素馨 茉莉 玫瑰

以上四款 一安庄三毫半 三安庄壹員 五安庄一員二毫五
蘭花水 大號四毫 中號二毫五 小一毫
玫瑰油精 一安士銀十五員
新到燈紗 每個銀二毫 每打銀二員

□露生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理致取各種鮮花製成油髻香爽滑能祛風養血潤皮去垢永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年此油誠爲繡閣名姝妝臺妙品也
大罇五毫 小罇二毫
花露香髮蠟大號每條四毫 小號每條毫半

雙妹嚜合□菓子露



檸檬 玫瑰 甜橙 桑子醋
杏仁 士多啤厘 埃士忌兼梳打
波蘿 檸檬士瓜士 沙士 冧稱士
此露一份開滴水十份飲之則勝過市上所沽之檸檬等水此露有各果子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近日將招牌之上加多雙妹像爲記以免魚目混珠 諸君光顧請認雙妹招牌免至錯悞也
各埠洋貨舖均有發售
大樽價銀四毫 細樽價銀式毫半

用法先落氣粉次落菓子露然後冲水便合
各菓子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約豆厘便成如欲吸之荷蘭水……
氣粉半磅庄銀二毫半
以上各貨批發價銀格外相宜
總行設在香港德輔道中 廣生行

發贈振聵新論敬送

益田拿懷中自療器專治眼耳鼻咽喉肺胃肝各科並戒烟與嗎啡等患及頭腦痛氣痛哮喘喉痛等症其用法可以不藥而痊且無費事失時之虞舉家可用百病能醫誠無雙妙品也其餘擅醫各病不能盡錄欲知其詳者另譯有發贈振聵新論敬送 內附價目及證書有意取看祈聲明得閱此報並將地址寄(無論遠近均即寄送不受分文)
香港大道中三十四號樓上華順商行謹白
支店設廣州城大新街壹百七十八號門牌

華順商行鑒敬覆者昨展 華翁盛附到益田拿懷中自療器一顆 殷拏厚惠感佩殊深 貴行代理此器所治各症應驗非常是於活人之方別開生面者實足與電帶之精製神效相同不特邵病所資兼於衛生有益洵審世之無上妙品也鄙人屢經試驗即覺通體清爽名不虛傳特誌數言藉酬 嘉惠區區楮墨不盡揄揚專泐佈復順頌 時祉不具
二品頂戴補用道署廣東廣州府事陳望曾啓

山甸醫士電帶功效證據

本公司電帶能醫百病屢奏奇功無論士宦紳商凡經採用均承惠書讚頌近又蒙 鄭明府給以證書一紙謹登報端以伸 雅意可知此電帶確有功効歷試不虛至於電帶價目圖說證書及投緘等等均附天然健體書內並載有衛生要畧欲閱者將姓氏里居緘達即聲明閱此報無論遠近一律寄送不受分文
香港道后大道卅四號式樓山甸電氣公司啓
一局分設廣州城大新街中約百七十八號
一寄售處在廣州城內雙門底威建藥房
佛山鎮寄售處 瓦巷經華號蘇杭雜貨店 瓦巷生昌號蘇杭雜貨店

振刷精神

本公司代售之振刷精神實爲衛生治病第一要品凡人精神困倦疾病叢生起居不寧飲食難消者一經施治應驗非常無論則強體衛生……

利民興國織造有限公司招股緣起

吾國位於溫帶之中擁有[illegible]萬里土地之廣肆百兆人民之衆氣候[illegible]和地[illegible]肥美物產豐盈此所謂天[illegible]國也乃何以勢至今日國[illegible]民氣調[illegible]道生計艱難老弱則[illegible]壯者困故而之四方[illegible]強悍有力[illegible]流[illegible]賊海內外其士仁人之念民饑未嘗不思推[illegible]衣以爲[illegible]濟窮黎[illegible]悲濟之誠[illegible]然徒[illegible]之以衣食則僅能濟其[illegible]未必能濟其當[illegible]能及於少數人未必能及於億萬衆撥諸博施濟衆之義仍欠缺而未全既正本清源之策所以不容緩圖也夫國何以弱以民貧故民何以貧以生計艱難故生計何以艱難以民無藝業故民何以無藝業以實[illegible]興故舉凡貧弱之種種原因莫不悉由於[illegible]彰有之日實業爲生民衣食之儲工藝爲國[illegible]強之本歐美各邦工廠林立而[illegible]無游民職是故也故居今日而欲爲同[illegible]舍振興實業誠無以爲功然欲[illegible]舍仿辦織造[illegible]無以爲急務而毛巾布[illegible]爲日用[illegible]銷流最廣尤急務中之[illegible]務也[illegible]歷遊外國默觀機勢審度時宜[illegible]生[illegible]之艱難痛同胞之貧困本此熱腸不度綿力[illegible]集資本創設公司先仿織布疋即毛巾次興辦各種製造務使工業滿佈寰區即爲同胞廣籌生活而挽利權興國家亦端在乎是則謂爲營利之商業也可即謂爲博濟之善舉也亦無不可惟是大厦非一木所能支輕裘豈一狐之可集伏願熱心志士愛國同胞發大願力結大團體成玆鉅舉同胞幸甚中國幸甚

謹擬簡章列左

一　本公司名爲利民興國織造有限公司純以利民興國爲唯一宗旨

二　本公司商業含有善舉性質專從地方生計上注重辦事悉本大公

三　本公司擬在香港政府注册凡事悉遵英國商律辦理總寫字樓則設於香港製造工廠則設於香港或九龍并隨時相機設立分局分廠於內地各處

四　本公司之設專爲裕民人生計挽外溢利權起見首先織造布疋毛巾及呢絨紡織等并一應洋貨品物等製造均次第興辦

五　本公司大工廠擬暫向外國購機成功速而收效捷內地所設之分廠將來或仿照洋式向本地定購木機招募婦女授以紡織

六　本公司擬集資本壹百萬員分作壹百萬股每股銀壹員以香港銀紙爲本位一次交足（此公司爲吾國人公共之公司故特定爲每股壹員俾款少易措無論貧富皆可附股以期廣結團體）

七　本公司定於**伍月二十四日**開收股銀滿額截股時另行刊報佈告

八　**本公司股銀悉託香港荷蘭銀行代收**　凡願附股者請到本公司暫寓寫字樓及倡辦人暨各代理處掛號領取附股單向荷蘭銀行交納當即由該銀行將附股單蓋回收股銀圖記交本人存貯如欲交倡辦人代交者亦聽其便惟必須向經手人取回銀行蓋印之附股單方能作實開辦時另行佈告滙銀行蓋印附股單轉換股票息摺

九　**本公司開辦費用俱由倡辦人先墊**　俟公司開辦時然後開列數目向公司收回如公司不成應由倡辦人登報佈告并函託代理之銀行將原款派回股友至倡辦人墊過之費則歸倡辦人虧損不得有分毫動及股本屆時各股友可携蓋印附股單向代理之銀行本息一併取回以昭公允

十　本公司老本溢息按議壹分算以交股銀之日起計每年仍須遵例集衆公議如何均派屆時概滙息摺支銀（本公司係在香港註册將來集議開派老本溢息時統照本港有限公司註册章程辦理以符商律故此將老本溢息按議壹分算將來生意發達或開派三四分亦未可定並特定老本溢息以交股銀之日起計以爲先交股銀者勸附股諸君務宜踴躍先交）**幸勿遲交**

十一　本公司股東凡占有股份者於集衆叙會時均有議事投票選舉等權惟仍須計股從多數取決

十二　本公司擬設總理一位督理二位總稽察二位以兩年爲一任每期集衆股東公舉以多數者入選任滿時去半留半第一屆則以鬮定去留以後則留新去舊挨次遞推倫照例在辭職之列而復爲股東所舉者仍可作爲新舉人員接連視事

十三　本公司設正副主席各一人由總理部中自行推舉

十四　本公司先由倡辦人發起即由倡辦人中舉員暫行權理事務俟開辦時然後由衆股東選舉總理督理員總稽察員各員舉定後然後由總理督理稽察聘請司理司庫藝師稽核等員其餘各受職及執役等員均歸司理人延聘

十五　本公司未成立之前能自占本公司壹萬份以上或能認招本公司股壹萬份以上者則永爲本公司倡辦員均有被舉爲本公司總理督理總稽察之資格并有永遠維持本公司之責任

十六　除倡辦人被舉爲總理督理總稽察已於上條申明外其餘非倡辦人而名下占有本公司股壹千份以上者亦有被舉爲以上各員之資格每年袍金若何應由開辦時集衆公議

十七　本公司每年除費用外先提出花紅一分半以作酬勞內計倡辦人沾五厘值任總理督理總稽察沾五厘司理以下暨公司內受職各員沾五厘共一分五厘其餘八分五厘則每年集衆商議開派

十八　本公司生意可大可小將來如集有成效即可隨時集衆商議先行開辦

十九　本公司擬向外洋聘請畢業藝師回華招募藝徒分別教以機器紡織製造之法畢業後須在本工廠服務五年期內非得本公司許可不得應別處之聘至工金多少則視其工作之優劣而給與相當至公之價值五年後則行止歸本人自定如此則不十年間藝師號出而後起之織造廠不患無才矣至招募藝徒另有專章

二十　本公司將來如在內地設立分廠則所用織機或向內地木店定造每架扯計約銀十五六員之譜招募貧戶婦女教以紡織之法學成令本人取具妥當担保將機帶回家中每日由分廠給以紗線貨成後交回本公司發賣如此則於內地貧戶婦女生計前途不無少補也

二十一　本公司倡辦人應照章担任招股責任如將來截股時招不足壹萬份之額不得享受倡辦人權利以示限制即有經手招過多少股份將來另由股東酌議酬謝惟非本公司倡辦人不在此例

二十二　本公司倡辦人均領有附股單册四出招股凡附股者必須領有倡辦人簽名及公司蓋鈐之附股單方得往銀行交股否則銀行概不代收海內士商如自度能認占一萬股以上或能招壹萬股以上者可逕向本公司寫字樓領取倡辦附股單册亦可作爲本公司倡辦人惟必須担認本公司未開辦前一切經費

廿三　本公司擬託外埠股實商家代理招股因重洋遠涉之故章程亦畧爲變通凡僑商附股者亦可向各代理交納討回收條由各代理將附股單並股銀滙寄回港[illegible]交代理銀行加蓋收股圖記然後發回附股者滙收條轉換附股單將來開辦時則滙附股單轉換股票息摺全該附股單必須滙代理銀行之收股銀圖記簽字方爲已交股銀實據否則本公司不能承認若各僑商向代理祇領附股單而自行滙銀返港交納者亦聽其便至各埠代理招股統照本處倡辦人招股章程辦理

節錄

本公司擬先織毛巾布疋查外國人力機每架約銀一百六七十員之譜茲擬先向外國購置（毛巾機）五百架「織布機」五百架以爲港廠之用查「布機」每架每日可成布十丈五百架每日成布五千丈每月十五萬丈每丈需式十號孟米紗一磅每磅按時價約三毫四仙算共紗價五萬一千員織工每丈六仙共工銀九千元每丈約費染料漿漂燈紙裝璜銀三仙十五萬丈共費四千五百員合共成本六萬四千五百員沽出每丈約價五毫計共沽得銀七萬五千員除成本外月可溢得布利銀一萬零五百元「毛巾機」每日每架可成巾一十四丈四尺每條二尺計六打五百架可成巾三百打每月可出巾九萬打每打需十號孟米紗一磅半按時價每磅二毫二仙零算每打約紗價三毫四仙共紗價三萬零六百員每打工銀一毫二仙當工銀九千員每打約費染漂包裝紙二仙共約費銀一千捌百員合共九萬打[illegible]本銀四萬一千四百員沽出每打按價七毫共九萬打計沽得銀六萬三千員除成本外每月可獲利式萬壹千六百員貳款合共可獲利三萬式千餘員而月中運本息盤纖至多不過萬餘員除清楚外尚可每月獲得實利二萬員祇此毛巾布疋兩項已足敷而有餘況有各項製造紡織等之獲利尚未計入內其獲利之濃實何待言

以上章程不過舉其大畧將來開辦時仍須集衆議決至倡辦人遵守章程本公司另有專章請到取閱海內士商如願爲本公司倡辦員者仍可於未開辦前隨時將名附入

本公司總寫字樓暫寓香港海旁[illegible]道[illegible]九號三樓四邑輪船公司

倡辦招股員

唐麗泉好時洋行　容兆譜和記洋行　胡鼎三聚德隆行　羅雪甫當麟洋行　馬應彪先施公司　余育之三宏公司　黎遙卿捷和行　譚子剛協安公司　馬永燦雪梨永生　黃煥南新山廣生和　鄭幹生先施公司　易光石金生銀號　葉惠伯華益公司　郭泉永安公司　黃澄溪鉅昌洋貨號　梁澤周廣生行　鄺明閣先施公司　黃竹林和利洋行　歐彬先施公司　余任卿勸德隆洋貨號　易次乾廣華興織造公司　張鶴森生泰洋貨號　陳愼安裕隆布疋號　潘閬史實報　趙少樸公和行　羅有章廣昌榮海味　岑季翹均興隆蘇杭　孫鳳西石岐鳳昌　葉紫楡廣泰祥　謝榮閏三棠昌紙號　蘇醴泉信章蘇杭　黃上頤岐豐行　陳嘉政先施公司　劉錫基先施公司　葉達初廣興酒號

吳理卿吳源興行　卓堯峰南泰合記船務　梁建安荷蘭銀行　梁仁甫勷行　吳東喬廣茂興　古[illegible]山寶隆金山庄　雷嵩學聚昌隆金山庄　黃擺中中華輪船公司　李煜堂永利源藥材行　余斌臣永豐隆藥材行　黃卓生永安泰金山庄　陳霞先施公司　雷道聘萬利棧金山庄　楊紉秋同德堂金山庄　李澄波達蚌棧金山庄　馮鏡清永同吉金山庄　黃伯寬廣昌恒金山庄　陳孔欽華英昌金山庄　蔡昌瑞永昌泰金山莊　黃汪筱萬隆糖菓　彭文威肇和祥金山莊　劉竹初永同興金山莊　林護聯益建造號　郭淡[illegible]保生昌金山莊　老次乾裕亨昌蘇杭號　鄭消泉太古燕梳分局　丁逵珍河南[illegible]綸布店　鄧連昌[illegible]昌菓欄　陳輔臣陳昆玉堂　許敬繩先[illegible]公司　夏從周和興昌金山莊　趙卓培廣泰來金山莊　李奕生寶興昌金山莊

黃在朝眞光公司　陳吉之永成公司　嚴品德鎮隆銅鐵號　張馨田紹昌洋行　陳翹宇瑞記洋行　郭星之瑞記分局　李瑞棠源棧金山莊　梁瑞珩福安公司　黃星初[illegible]益棧庇能莊　黎煥彬錫記火柴莊　何煥文妙助洋行　馬觀纓天成昌油號　郭以文瑞記洋行　劉焯道江盛利金山莊　張星喬鑾和祥金山莊　楊廣雄永昇昌金山莊　郭錫慶萬利棧金山莊　余堀和永昌泰金山莊　余緯[illegible]積福安公司　黃介存廣泰安金山莊　余寶山國德盛金山莊　駱[illegible]卿永英祥洋貨號　劉亮如石岐惠愛醫院　李守樸省城廣榮烟庄　夏[illegible]齋利源押　李錫楠容記棧　莫幹生太古行

馬珍善福和泰金山莊　盧少雁佛山均興　劉乃初杏花樓　雷雨墀廣榮安石叻莊　黃碩卿榮泰祥金山莊　鄭雨三金和棧金山莊　吳月槎公益報　張子謙永興昌疋頭號　何德操瑞昌疋頭號　黎鏡堂信昌棧金銀號　趙頌德同協隆金山莊　戴楫臣福安燕梳公司　黃衍堂均祥盛金山庄　盧偉秋勞森記　鄭浩生石岐惠愛醫院　鄭[illegible]福和昌金山莊

光緒卅四年五月廿四日　於未開辦前隨時將名附入

利民興國織造有限公司謹啟　三五五

[illegible]安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保本港屋宇傢私貨物無火險意外之虞所有章程均照英例辦理務祈賜顧請到本公司在德輔道中門牌二百九十五號諸君光顧是荷

光緒卅四年正月初五日　司理人薛爔南謹啓

花柳結毒白濁[illegible]

神驗無匹　毒滅

大日本[illegible]醫學大博士七大家合議方劑　大日本官許五大醫院長經驗保證

森下博大藥房

（總發行所）廣東雙門底威靈大藥房　香港[illegible]街瑞昌疋頭號

"THE VIRTUE OF "JINTAN."

Jintan is a most perfect digestive and antidotical medicine, made up from the prescription of two eminent Doctors. It is indispensable for every one when epidemics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theater or in any other crowded place; when about to speak; on picnics or excursions; etc.

MORISHITA & CO., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA, NIPPON.

東瀛第一　起死回生　仁丹

大日本醫學大博士[illegible]兩大家合議方劑

大日本陸[illegible]經驗保證

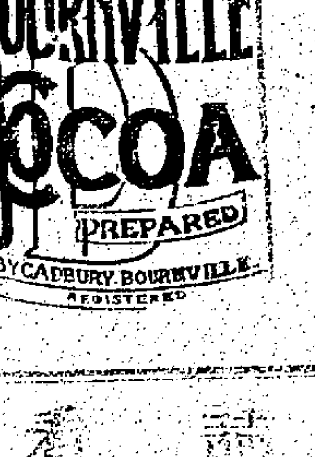
出賃或出賣

茲有九龍海地段第四十八號座落油蔴地由五月壹號起招租此地共有八萬五千二百丁方尺旁海之處則有二百五十五尺濶甚合貯放煤炭木料等物欲租賃或購買者請移玉至本公司寫字樓面商

光緒卅四年二月廿二日　堪富利士資產有限公司謹白

潘維露穀糕粉

此粉乃英國潘維露埠開設百年之吉巴利氏監製選料精良貨式美備功能衛生之妙品英國名醫莫不嘉許不拘男女老幼冬夏寒暑隨時可食每次取此粉少許加糖爲味冲滾水而飲之或冲牛奶更妙請認圖鋪裝黃招牌紙大紅B字嚜頭爲記



光緒卅四年元月廿一日　總代理人香港紹昌洋行啟

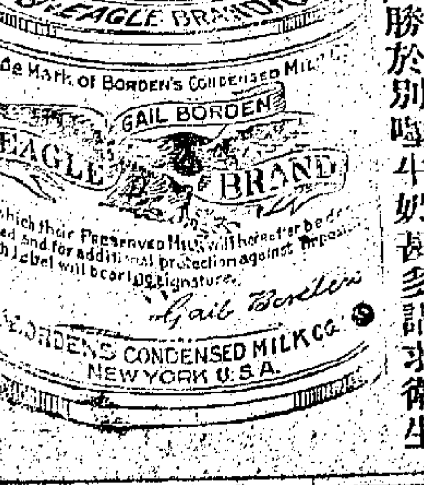
致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉零件水泵車路材料車房器具及起造物件工字鐵丁字鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件價甚相宜官商賜顧請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷　本號電話第七百六十九號

庚子年正月廿二日　羅賀朝謹啓

請看緊要告白

强種爲强國之本而保養嬰兒尤爲强種之本鷹嘜牛奶天下馳名誠保養嬰兒及常人養身之第一食品莫有能比其美者也金印嘜牛奶亦波典廠所製其功用勝於別嘜牛奶者多請求衛生者請嘗試之以上兩嘜牛奶各洋貨店均有發售也



光緒卅四年四月十四日　波典牛奶公司　代理人公利洋行啟

聲明告白

啓者威靈頓街門牌八十九號泰恩輪船公司生意自開張以來向無用泰恩公司圖章按揭銀兩及担保除借貨項等情嗣後如用泰恩公司圖章按揭銀兩及担保除借定貨各項等情必須要黃蘭生簽字方爲作實無黃蘭生簽字雖有按揭銀兩及担保除借定貨各項等情一概與泰恩公司無涉先此聲明以免後論特此週知

光緒三十四年五月廿壹日　泰恩公司總理人黃蘭生謹啓　三五三